

# Dienvidkalifornijas Latviešu Informācijas Biļetens

1982. gada novembris

## S A R Ī K O J U M U K A L E N D Ā R S

13. novembrī Latvijas brīvības cīņu atcere  
14. novembrī plkst. 12:30 baznīcas zālē (pēc dievk.)  
18. novembra iekapa: "Dzimtene skatos un dzejā". Krāsu slīdītes un deklamācijas. Ieeja brīva.  
18. novembrī Latviešu nams atvērts no plkst. 4:00 pp. Kafijas galds, Atspirdzinājumi, Mūzika, izstādes, īsfilma "Latvijas daba," Plkst. 7:30 dievkalpojums Latviešu baznīcā. Pēc dievkalpojuma satikšanās Latviešu namā.  
21. novembrī Latvijas valsts dibināšanas atceres svinīgs akts Latviešu namā pulksten 2:00 pēc pusdienas (skatīties sludinājumu biļetenā)  
28. novembrī Koncerts  
5. decembrī Ziemsvētku tirdziņš  
19. decembrī Eglīte bērniem  
31. decembrī Jaungada sagaidīšana

Informācija par pensionāru kopas rosmēm un Latviešu skolu Informācijas Biļetenā.

Informācija par sporta Kopas RĪGA aktivitātēm saņemama pie Kārļa Dankera - 657 Longfellow Ave.  
Hermosa Beach, Ca. 90254  
Tālrunis (213) 379-0895

Latviešu tautas deju kopas PĒRKONĪTIS mēģinājumi notiek svētdienas vakaros Latviešu namā. Koņa mēģinājumi otrdienas vakaros. Dievkalpojumi Latviešu baznīcā katru svētdienu plkst. 11:00 no rīta.

Latviešu Sabiedriskā Centra adrese: 1955 Riverside Drive, Los Angeles, Ca. 90039

Tālrunis (213) 669-9027

Nama pārziņa I. Tīgasa tālrunis: (213) 662-1414

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU INFORMĀCIJAS BIĻETENS

ir Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības izdevums.

Raksti Biļetenam iesūtāmi

Informācijas Biļetens  
1955 Riverside Drive  
Los Angeles, Ca. 90039

Ekspedīcijas adrese

Informācijas Biļetens  
13447 Chandler Blvd.  
Van Nuys, Ca. 91401

Raksti publicēšanai Informācijas Biļetenā iesūtāmi līdz katra iepriekšējā mēneša 10. datumam. Iesūtītos rakstus redakcija publicē pēc saviem ieskatiem un patur tiesības rakstus saīsināt un rediģēt. Anonimus rakstus Biļetenā neievieto. Rakstos izteiktās domas izsaka tikai rakstu rakstītāja viedokli, kas var arī nesakanēt ar redakcijas locekļu vai izdevēja viedokli.

Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības biedriem Informācijas Biļetenu piesūta par brīvu Biedru nauda ir \$8.00 gadā. Par biedriem var kļūt, iesūtot biedrības kasierim biedru naudu. Nebiedriem Biļetena abonēšanas maksa ir \$10.00 gadā. Abonēšanas maksa kārtrojama gada sākumā.

Abonēšanas maksa, jaunu abonētu pieteikumi, biedru naudas maksājumi, jaunu biedru pieteikumi un maksājumi par sludinājumiem izdarāmi pie biedrības kasieŗa:

Mr. Jānis TAUBE, 1700 Malcolm Avenue, #101, Los Angeles, Ca. 90024.  
Čeki rakstāmi uz LATVIAN ASSOCIATION OF SO. CALIFORNIA vārda.

Izziņa par sludinājumu likmēm saņemama pie biedrības kasieŗa vai redakcijas locekļiem.

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS valde:

Alfons C. REINS, biedrības priekšnieks  
13447 Chandler Blvd., Van Nuys, Ca. 91401. Tālrunis: (213) 785-0331  
Valdē darbojas: Ādolfs Ābele, Ilmārs Bastjānis, Ansis Blāķis (priekšsēŗa vietnieks),  
Artūrs Damroze, Ilgvars Diŗgalvis, Lilita Dzirkals (sekretāre), Rūdolfs Hofmanis  
(biļetens), Brigita Kreiŗmane, Arkadijs Loŗenicins (pensionāru kopa) Valdis Pavlovskis  
(priekšsēŗa vietnieks, ALAs vicepriekšsēŗis), Jānis Taube (kasieris), Silvija Zemjāne  
(sporta kopa)

Amerikas Latvieŗu Apvienības vicepriekšsēŗis Valdis Pavlovskis. Tāl.: (213) 665-9583

Biļetena redakcijā darbojas Ādolfs ĀBELE, Ansis BLĀĶIS, Rūdolfs HOFMANIS

Techniskos darbus veic Andrejs Reins

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS KASIERIM

Nosūtu Latvieŗu biedrības biedru naudu par 198 gadu.....\$8.00  
Nosūtu Biļetena abonēšanas maksu par 198 gadu.....\$10.00  
(DKLb-bas biedriem Biļetenu piesūta par brīvu)  
Papildus ziedoju DKLb-bas speciālām vajadzībām.....\$\_\_\_\_\_

Kopā: \$ \_\_\_\_\_

Uzvārds, vārds, adrese un tālrunis:

.....  
.....

Čekus lūdzam rakstīt uz LATVIAN ASSOCIATION OF SOUTHERN CALIFORNIA vārda un nosūtīt biedrības kasierim:

Mr. Jānis Taube, 1700 Malcolm Avenue, #101, Los Angeles, Ca. 90024



# LATVIJAS VALSTS SVĒTKI

SVĒTDIEN, 21. NOVEMBĪ, PULKSTEN 2.00 PĒC PUSDIENAS

\*\*\*\*\*

LATVIEŠU NAMĀ

\*\*\*\*\*

Ieeja pret ziedojumiem sākot ar \$5.-, pensionāriem \$4.-, jauniešiem unbērniem ieeja brīva.

Visus sirsnīgi aicina - Dienvidkalifornijas Latviešu Biedrības valde.

## Programā:

I Svinīgs akts.

Svētku runa : Dr. Visvaldis Klīve  
Amerikas Latviešu Apvienības valdes priekšsēža  
vietnieks.

II Svētku koncerts.

Br. Skultes rapsodija " Ganiņš biju ".  
" Solaris " Dairas Cilnes vadībā.

III Saviesīgs vakars.

\*\*\*

\*\*\*\*\*

Ceturtdien, 18. novembrī  
\*\*\*\*\*

Latviešu nams būs atvērts no plkst. 4.00 pēc pusdienas.

Būs kafija, maizītes, atspirdzinājuma dzērieni, mūzika,  
izstādes, īsfilmas par Latvijas dabu.

\*\*\*

Vakara Dievkalpojums latviešu baznīcā plkst. 7.30

\*\*\*

Latviešu nams būs atvērts arī pēc Dievkalpojuma.

\*\*\*\*\*



## Vai Jūs esat Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības biedrs?

- Dienvidkalifornijas Latviešu biedrība ir lielākā latviešu laicīgā organizācija Dienvidkalifornijā ar vairāk nekā 300 biedriem.
- Dienvidkalifornijas Latviešu biedrība ir inkorporēta Kalifornijas valstī kā bezpeļņas organizācija.
- Dienvidkalifornijas Latviešu biedrība ir Amerikas Latviešu Apvienības biedre, dalībniece Latvijas Brīvības Fondā, Latviešu Fondā un Baltiešu Amerikāņu Brīvības Līgā.
- Dienvidkalifornijas Latviešu biedrība sadarbojas ar igauņu un lietuviešu organizācijām Dienvidkalifornijā.
- Dienvidkalifornijas Latviešu biedrība aktīvi atbalsta latviešu nacionālpolitisko darbu.
- Dienvidkalifornijas Latviešu biedrība rīko kultūrāli nozīmīgus sarīkojumus, priekšlasījumus un pārrunas par sabiedrības aktuālitātēm.
- Dienvidkalifornijas Latviešu biedrība noorganizēja Dienvidkalifornijas Latviešu Pensionāru kopu.
- Ar Dienvidkalifornijas Latviešu biedrību ir saistīta LATVIEŠU SKOLA un Sporta kopa RĪGA.
- Dienvidkalifornijas Latviešu biedrība ir piedalījies Latviešu Sabiedriskā Centra būvē ar \$10,000, tā irē sev telpas Latviešu Sabiedriskajā Centrā, un Sabiedriskā Centra paplašināšanā tā piedalās ar \$1000 bezprocentu aizdevumu.
- Dienvidkalifornijas Latviešu biedrība atbalsta Rietumkrasta bērnu vasaras nometni un Rietumkrasta Latviešu Vasaras Vidusskolu KURSA.

• Katru mēnesi Dienvidkalifornijas Latviešu biedrība publicē Dienvidkalifornijas Latviešu INFORMĀCIJAS BIĻETENU. Informācijas Biļetens ir vienīgais izdevums Dienvidkalifornijā, kas sniedz informāciju par latviešu sabiedriskajām rosmēm Dienvidkalifornijā un kurā iespējama brīva domu izmaiņa. To par brīvu ik mēnesi piesūta Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības biedriem.

• Līdzekļus savam darbam Dienvidkalifornijas Latviešu biedrība gūst no biedru naudām, no ziedojumiem un no Jaungada sarīkojuma.

**Atbalstiet arī Jūs DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS darbu, pievienojoties Latviešu biedrības biedru saimei. Nosūtiet biedrības kasierim pievienoto veidlapu.**

(Lūdzu skatieties šīs lapas otrā pusē)

Tie tautieši, kas kaut kādu iemeslu dēļ nevēlētos būt Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības biedri, Informācijas Biļetenu var abonēt. Abonēšanas maksa ir \$10.00 gadā. Samaksājot biedru naudu vai abonēšanas maksu par 1983. gadu šī gada novembrī, Informācijas Biļetenu sāksim piesūtīt ar šī gada decembri. Paldies!

---

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS KASIERIM

Nosūtu: Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības biedru naudu par  
198\_\_ gadu ...\$8.00

Biļetena abonēšanas maksu par 198\_\_ gadu .....\$10.00

(Nevajadzīgo svītrāt., Biedrības biedriem Informācijas biļetenu piesūta par brīvu.)

Papildus ziedoju DKLb-bas speciālam vajadzībām.....\$.....

Kopā:\$.....

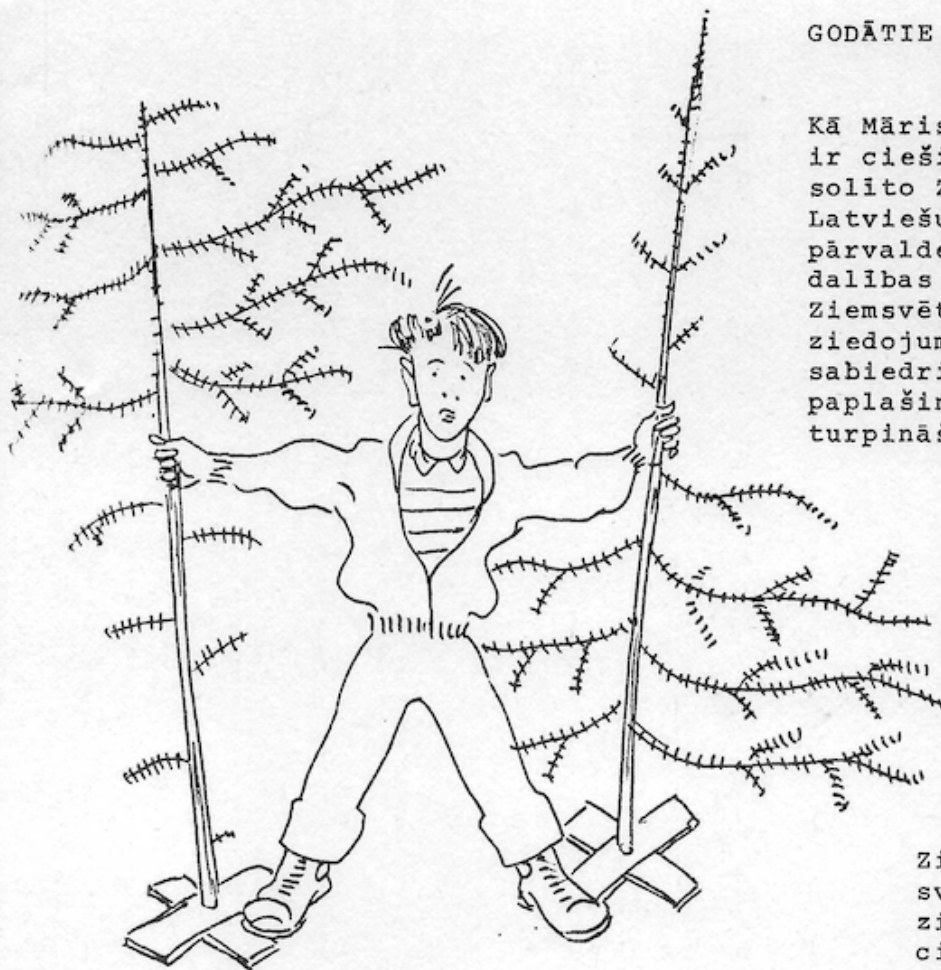
Uzvārds, vārds un tālrunis:

---

Čekus lūdzam rakstīt uz LATVIAN ASSOCIATION OF SOUTHERN CALIFORNIA vārda un nosūtīt biedrības kasierim:

Mr. Jānis Taube, 1700 Malcolm Ave., #101, Los Angeles, Ca 90024.





## GODĀTIE TAUTIEŠI!

Kā Māris Anšlava Egliša stāstā ir cieši apņēmies dabūt vecāku solito Ziemsvētku eglīti, tā Latviešu sabiedriskā centra pārvalde cieši cer saņemt Jūsu dalības pieteikumu kopīgam Ziemsvētku apsveikumam ar ziedojumu Los Anželosas latviešu sabiedriskā centra paplašināšanas būvdarbu turpināšanai.

Tā pat kā citus gadus, viena kopīga Ziemsvētku kartīte ar visu ziedotāju vārdiem tiks piesūtīta ap 900 Dienvidkalifornijas latviešu ģimenēm. Ja būsiet ziedotāju pulkā, visi Jūsu Dienvidkalifornijas draugi saņems Jūsu

Ziemsvētku un Jaungada sveicienus, un Jūsu ziedojums, pieskaitīts citiem, sanāks kopā par glītu svētku dāvanu Latviešu namam.

Lūdzu ielieciet šīs lapas nogriežamo daļu kopā ar Jūsu čeku pievienotajā aploksnē un nosūtiet to vislabāk jau šodien, bet ne vēlāk kā lai to saņemtu

ŠĪ GADA 24. NOVEMBRI.

Paldies!

„Nu, paskaties!” teica tēvs. „Vai šie ķēmi maz ir eglītes? Noķēpātas baltas, sārtas, mēlas, iedzeltēnas! Tādus spokus es savā mājā negribu redzēt!”

„Zaļās eglītes ir aiz krāsainajām!” paskaidroja Māris. „Redzi, cik daudz! Īsts mežs.”

„Jā, eglītes,” prātoja tēvs, lēnām un negribīgi soļodams tuvāk. „Cik divaini tās izskatās blakus palmām, kas aug ielas malā. Patiesībā, Kalifornijā eglītes nemaz neiederas. Labāk būtu paņemt mājās kādu palmas zaru!”

„Es gribu eglīti!” sacīja Māris cieti. „Tu apsolīji un arī māte apsolīja.”

Kopīgam Ziemsvētku apsveikumam ziedoju Latviešu sabiedriskajam centram \$ \_\_\_\_\_.

Vēlos, lai uz kopīgās Ziemsvētku kartītes mans (mūsu) vārds tiktu iespiests šādi: \_\_\_\_\_  
(Lūdzam rakstīt skaidri un salasāmi, ieskaitot garumzīmes un mīkstinājumus.)

Čeki rakstāmi uz So. Cal. Latvian Luth. Church, Community Center vārda.  
Nosūtīt: Mrs. Z. Abele, 11640 Picturesque Dr., Studio City, Ca. 91604.

Dr. Mētra atceras 18. novembri  
\*\*\*\*\*

demokratiskajā Latvijā.  
\*\*\*\*\*

Ai, kas 18. novembris kādreiz bija par lieliem svētkiem ! Īstiem tautas svētkiem !

Pat vistrūcīgākā būdīnā latviešu māmuļa vakarā iededza svecīti un nolika to logā, lai vientuļš ceļa gājējs to redzētu. Un pilsētās? Tās laistījās vienās ugunīs no centra līdz tālākai nomalei. Kāda svecīte ko iedegt atradās katrā mājā, katrā ģimenē. Iestādes un sabiedriskās ēkas, veikali un uzņēmumi bez kāda pamudinājuma no augšas sacentās izgreznojumu un apgaismojumu izdomā. Namu logos plivinājās sveču liesmas visos stāvos, visos namos, visos logos. Ielās gar ietvju malām dega eļļa bļodiņās rindām visā ielas garumā, ciktāl vien acs spēja saskatīt. Kā degošas pārļu jostas tās apviya ielu pēc ielas veseliem kvartāliem. Starmeši apgaismoja baznīcas un iestādes un skais-tāko namu fasādes. Viss tas iznira no nakts tumsas kā gaišā dienā. Spilgti un gaumīgi dekorēti veikalu logi pat attālākā pilsētas nomalē. Veikalu logos starp ziediem un sveču liesmām pirmā valsts prezidenta Jāņa Čakstes, tad Kārļa Ulmaņa, ģenerāļa Baloža ģimenes. Bet netrūka arī Raiņa un Aspazijas, Zīgfrīda Meierovica, Margēra Skujenieka, Gustava Zemgala, Saeimas priekšsēža Friča Vesmaņa, Dr. Paula Kalniņa un visa valdības attēlu.

Visi Rīgas iedzīvotāji iznāca karogiem no vienas vietas izgreznotajās ielās un laukumos. Drūzmējās tur līdz pat vēlai naktij. Jau sākot ar agru pēcpusdienu apstājās visi tramvaji un autobusi. Protams, arī automobiļi nozuda no ielām, jo izbraukt cauri lielajai ļaužu jūrai nebija nekādu izredžu. Jo tuvāk pilsētas centram, jo dzīvāka drūzmēšanās. Vienu jūtu nesti, visi jutās kā viena saime, kā latvieši pašu valstī.

Brīvības un Aspazijas bulvāra krustojumā, pie Švarca kafejnīcas, drūzma jau tik liela, ka ļaudis pieblīvējuši lielos bulvārus no sienas līdz sienai. Ļaužu pārpilni pat apstādījumi visapkārt. Un tomēr šīs milzīgās ļaužu masas tek viegli kā liela straume. Tā plūst pati no sevis. Nekur neviena kārtībnieka. Tā sadalās pati no sevis, slīdēdama pa Zīgfrīda Meierovica bulvāri uz Nacionālo teātri vai taisni vien pa Kaļķu ielu uz Daugavmalu.



Arī Daugavmalā neviena kārtībnieka, neviena rīkotāja. Viss tik brīvi kārtojas pats no sevis, kopēja, klusa prieka vadīts.

Toreiz ļaudis pulcējās gar visu Daugavas krastu. Burvīgi bija jau tas vien, ka tautu šeit, Daugavas malā, turēja kopā neredzamām, bet ciešām saitēm apziņa un prieks, un lepnums par savu latviešu valsti. Pietika ar to vien, ka daudzie uguni no abiem krastiem atspoguļojās un vizuļoja tumsajos ūdeņos "drīz zili, drīz zaļi, drīz sarkani." Un šajos ūdeņos latvietis ar neizrunātu gandarījumu apbrīnoja savu pirmo kara kuģi "Virsaiti". Latviešu pirmdzi tais, kaut arī neliels, tomēr pašu. Pretī "Virsaitim" Rīgas pils tornī nakts melnumā, starmešu apgaismots, plandās balts valsts prezidenta standarts.

Žanis Karlsons.

(No romāna "Divi reiz divi ir pieci".)

---

#### MIRUŠO PIEMIŅAS DIENĀ

...nedz viņi līksmojas, kad tos godā,  
nedz tie iet ar pālējiem sodā,  
nedz tie skumst, kad viņu piemiņa virs zemes tumst.  
Dus savos kapos....

(Ludis Bērziņš)

...nevienu šoziem neqlabās, jo mūsu mīlie nemirst:  
vien apsedzas ar puteni un kļūst par tēvu zemi,  
Un vēju koris sūposies un dunēs madrigāli  
pār vecu, vecu uguni un atnākoso zāli,  
pār tiem, kas sen jau apsegti ar zvanu un bez zvana,  
pār katordznieku sakaltu, pār kalpu, zirgu ganu,  
pār raganu un riebēju, pār salauztu, bet dzīvu,  
pār naivi, naivi ticosu... un meklētāju brīvu...

Un svinīgi sniņš piemiņa. Un it neviens vairs nemirs.  
Vien apsegsies ar puteni un kļūs par tēvu zemi.

(Jānis Peters)

## PBLA APSŪDZ LATVIJAS OKUPANTUS

Nupat iznācis vairāk nekā 50 lappušu biezs izdevums "Report on the Implementation of the Helsinki Final Act in Soviet Occupied Latvia: 1982", izdevēja Pasaules Brīvo Latviešu Apvienība.

Angļu valodā izdotajā ziņojumā apskatīta situācija padomju okupētajā Latvijā, un plaši dokumentēti dažādi Helsinku nolīguma pārkāpumi. Pamatā raksti par režīma genocīdu pret latviešu tautu, kurā sīki aprādīta pakāpeniskā, mērķtiecīgā Latvijas iedzīvotāju skaita pārveidošana, zemē ieplūdinot krievus un citus svešautiešus, plānveidīgais padomju terors, kas vērstas pret tautas nacionālajiem izpaudumiem un to paudējiem, un latviešu valodas krieviskošanas politika, ko izglītības laukā uzsāk jau bērnu dārzos, kur visi uzskatāmības līdzekļi ir krievu valodā, valdības iestādēs un sabiedriskos darbos, kur visa oficiālā dokumentācija ir krievu valodā un arī svešvalodas iespriešanās grāmatu, žurnālu un avižu publikācijā. Teksts papildināts ar bagātu fotogrāfiju klāstu. To noslēdz izvilksmi no Imanta Lešinska liecības Luža Kaira prāvā šī gada aprīlī Cīkēgā.

Izdevumam seši pielikumi: Molotova-Ribentropa līguma teksts, ieskaitot slepenās klauzulas, dokumentāras liecības par patiesajiem apstākļiem, kādos notika Baltijas valstu okupācija 1940. gada vasarā. Tālāk iespiests Kongresa rezolūcijas teksts Baltijas Brīvības dienas likumam un prezidenta Rēgana proklamācija un dokumentu izvilksmi no Francijas Senāta debatēm Baltijas valstu okupācijas jautājumā, kurās Francijas ārlietu ministrs Klōds Seisons, atbildot Sommas senatora Žaka Mosona rakstiskai izziņai par Baltijas valstu statusu, apliecina, ka Francijas vadība joprojām neatzīst Baltijas valstu okupāciju un iekļaušanu Padomju Savienībā.

Jaunais izdevums ir svarīgs, aktuāls palīg līdzeklis visiem tiem, kuri iesaistījušies pasaulē sabiedriskās domas informēšanā par okupēto Baltijas valstu likteni. Pats svarīgākais ir tas, ka šeit ir svaiga, aktuāla informācija, ka mums nav mūžīgi jābalstās uz to, kas notika vairāk nekā 40 gadus atpakaļ. Jaunais PBLA izdevums sniedz faktus un ilustrācijas par aktuālām pārēstībām, ko mūsu tautai okupācijas režīms nodara šodien.

Izdevums sapemams pret ziedojumu sākot ar 5 dōl. un to var pieprasīt PBLA sekretariātā: P.O. Box 16, Rockville, MD 20850.

(Ziemeļkalifornijas Apskats) O.C.

## REŽĪMS LATVIJĀ UZTRAUCAS PAR NACIONĀLO KUSTĪBU

Okupētās Latvijas presē šajā gadā ir redzēti vairāki izsmeloši raksti par emigrācijas jaunās paaudzes mēģinājumiem iesaistīt Latvijas jaunatni pretpadomju darbībā. Daži raksti parādījušies pirmiespiedumā Rīgā, citi vispirms PSRS centrālajā presē. Rakstos

stāstīts, protams no režīma perspektīves, kā Padomijai nedraudzīgā emigrantu daļa apciemojumsos Latvijā lenc skolu vecuma jauniešus un studentus un pamudina uz dažādām nacionālām demonstrācijām, vai kā jauni cilvēki no Latvijas Rietumeiropā pēkšņi satiek skaistas emigrantu meitenes vai interesantus zēnus, kuŗi pakāpeniski ievēl padomju jaunieši savos tīklos.

Bez šaubām, padomju godīgi audzinātie jaunieši, savā nevainīgajā naivumā tūlī nesaskata cīniskos kapitālistu diversantu plēnus un "iekrīt" izliktājās lamatās. Rodas dažādas nepatīkšanās. Citi attopas un paši ziņo čekai par notikušo, citus režīms pieķer un tad notiek liela atzišanās un grēku nožēlošana. "Diversanti" no rietumiem parasti nosaukti tāstajos vārdos, bet Latvijas cilvēki tikai priekšvārdos, jāpieņem fiktīvos.

Kā zinām no PBLA, Gaismas Akcijas un citiem avotiem, režīms pret jebkuŗu nacionālu izpaudumu okupētajā Latvijā vērsās ar lielu bardzību. Parasti noķertajiem jāiet uz vairākiem gadiem cietumā, un viņi ir apziņogoti kā iekārtas ienaidnieki uz visu mūžu.

Rodas jautājums, kāpēc šos incidentus, kas skaitā nav daudz, tik plaši apraksta presē. Līdz šim pretpadomju aktivitātes rietumos padomju režīms iztulkoja kā vecās emigrantu paaudzes pūlīpus, kuŗiem draud drīza izmiršana vai, padomju žargonā, "izmešana fašistu vēstures mēslainē". Liekas dīvaini, ka Maskava un Rīga pēkšņi atklāti atzīst, ka pretpadomju darbībā iesaistās trimdas jaunatne un bez sevišķām grūtībām sameklē sabiedrotos padomju sistēmā izaudzinātās jaunatnes vidū.

Okupācijas režīma atzišanās ir sevišķi dīvaina tāpēc, ka tā lasītājiem atklāj agrāk slēptus tematus: pirmkārt, ka rietumos ir aktīva, nacionāla latviešu jaunatne, kas iesaistījusies darbībā pret padomju varu; otrkārt, ka padomju propagandas un indoktrinācijas piesātinātā atmosfērā ir izauguši nacionāli noskaņoti jaunieši, kuŗi, neskatoties uz bargajiem sodiem un režīma modrību, nebaidās darboties pret režīmu un cīst šīs darbības konsekvences; un treškārt, raksti atklāj to daļu no Latvijas vēstures, ko visus gadus režīms ir rūpīgi noklusējis. Tur, piemēram, parādās ziņas par nacionālām krāsām, par 18. novembri, par ārzemju raidītāju klausīšanos Latvijā, par Latvijas brīvības laikiem u.t.t.

Lai gan režīma perspektīvē attēlotie notikumi virspusēji informē lasītāju par šādu aktivitāšu nevēlamību un nepatīkamajām sekām, tie lasītājiem Latvijā paveŗ jaunas perspektīves. Pieradis meklēt starp rindinām paslēpto teksta daļu, dzimtenes lasītājs rakstos atklāj daudz tāda, par ko līdz šim padomju periodika klusējusi.

Tā kā nesenā pagātnē brīvās pasaules latviešu prese publicēja plašus aprakstus par čekas mēģinājumiem iesaistīt rietumu latviešu jaunatni spiegošanā, raksti okupētās Latvijas presē varētu būt loģisks padomju pretuzbrukums. Raksti, bez šaubām, kalpo arī pamācīšanai un pabaidīšanai, ka nekas nepaliek režīma acīm apslēpts.

Lai nu kādi arī būtu šo rakstu nolūki, tie savai lasītāju saimei atklāj temas, kas ilgus gadus parasti cenzūrai cauri netika.

(Ziemeļkalifornijas Apskats)

Ors

P E N S I O N Ā R U    I E V Ē R Ī B A I

Dienvidkalifornijas Latviešu pensionāru kopa kārtējā  
mēnesa sanāksme notiks

svētdien, 21. novembrī plkst 12:30 pp.

Losandželosas, Latviešu baznīcas zālē.

Dienas kārtībā: 1. Valdes ziņojumi  
2. Mūsu tautas cīņītāju godināšana  
3. Mūžībā aizgājušo biedru pieminēšana  
4. Latvijas valsts atceres akts  
Sabiedriskajā Centrā.

Būs kafija, atspirdzinājumi un silts azāids.

Vēlami groziņi kā ziedojumi

Visus laipni aicina

Pensionāru kopa

-----  
Dienvīdkalifornijas Latviešu Pensionāru kopas pasta adrese:  
L.S.C. 1955 Riverside Drive, Los Angeles, Ca. 90039

Sociālās un palīdzības daļas pārziņu adreses:

Erna Aizkalne 822 Jefferson Ave., Pomona, Ca. 91767.  
Tālrunis: (714) 662-4025

Arkadijs Ložņicins 3019 Glenmanor Place, Los Angeles,  
Ca. 90039. Tālrunis (213) 665-4355

Bez tam kopas biedri var griezties vajadzības gadījumos  
pie tuvāk dzīvojošā valdes locekļa.

Kopas kasieris lūdz biedrus, kuri vēl nebūtu nokārtojuši  
biedru naudas maksājumus par 1981. un 1982. gadu, tos no-  
kārtot oktobra sanāksmes laikā.

Čeki rakstāmi uz "Latvian Senior Citizen Gr. of So. Calif."

LATVIEŠU BIBLIOTĒKĀ grāmatu apmaiņa notiek katru svētdienu  
no pulksten 12:30 līdz plkst. 2:00 pp, katra mēnesa otrā  
trešdienā no plkst. 7:00 līdz 8:00 vakarā un otrdienas va-  
karos kopā mēģinājuma laikā, kad bibliotekāra pienākumus  
uzņēmie Freds Launags

LASĀMGALDĀ vietējie un ārzemju latviešu laikraksti un biļeteni,  
kas lasāmi Latviešu Sabiedriskā Centra Kluba telpās,  
Bibliotēkas pārziņa A. Ložņicina adrese: 3019 Glenmanor Pl.  
Los Angeles, Ca. 90039. Tālrunis (213) 665-4355.

## KONFLIKTS UN KONFLIKTA ANATOMIJA

-saucās Alfreda Raistera referāts 4. oktobrī, ko rīkoja Dienvidkalfornijas Latviešu biedrība.

Vērojot latviešu sabiedrisko dzīvi trimdā, Raisters konstatē, ka mēs pārāk daudz laika patērējam, radot nevajadzīgus konfliktus un nezinot, kā rīkoties konfliktu situācijās un kā tos atrisināt.

Referāts bija pulcējis vairāk klausītājus nekā parastie biedrības referātu vakari.

Referents aizrādīja, ka konflikts pats par sevi nav ne labs, ne slikts. Konflikts ir apstākļi jeb situācija, kas rodas no tā, ka divi cilvēki vai divas grupas, kas vienalga kādu iemeslu dēļ ir dažādos uzskatos, ir spiesti fiziski būt kopā vai arī spiesti sadarboties. Konflikti ir dabīga un nenovēršama parādība cilvēku attiecībās, to risināšanā pārsvaru ņem emocijas. Konflikti patērē daudz enerģijas un rada dalībniekos garīgu noslodzi. Konflikta situācijas aptver visus - jaunus un vecus, vīriešus un sievietes, jauniešus un vecākus, bagātus un nabagus, valstis, reliģijas, ideoloģijas.

Konfliktu pamatā ir domstarpības par faktiem, mērķiem, metodēm, vērtību sistēmām. Iemesls domstarpībās par faktiem ir nepilnīga informācija, kur katra grupa tic, ka viņu informācija ir vienīgā un pareizā.

Konfliktu cēloņi var būt sprautie mērķi, it īpaši ja šo mērķu sasniegšana nav skaidri definēta. Izvēlētiem mērķiem jābūt reāliem un sasniedzamiem netālā nākotnē. Domstarpības var rasties arī par taktiskām metodēm (piem., sakaros ar dzimteni). Nevienam nav šaubu, ka, piemēram, mūsu galvenais mērķis ir atgūt mūsu tautai brīvību, bet konflikti rodas par to, ar kādām metodēm šo mērķi īstenot.

Un beidzot - tā kā vērtību sistēma (patiesība, taisnība, ētiskas, morālas, aistētiskas, sociālas, politiskas, reliģiskas vērtības) katram individam ir citādas - arī tās var kļūt par konflikta cēloņiem.

Vairums cilvēku nokļūst konflikta situācijās, bet reti ir minimālas zināšanas, kā no konflikta izvairīties vai kā to atrisināt. Konfliktu atrisinājumus var iedalīt piecos galvenos nogrupējumos:

- 1.- izvairīšanās vai bēgšana,



- 2.- forsēšana vai saspīlēšana,
- 3.- izlīdzināšana,
- 4.- kompromisa meklēšana,
- 5.- konfrontācija.

Izvairīšanās gadījumā konflikta dalībniekiem nav svarīgi sasniegt mērķi vai atrisinājumu, un nav arī svarīgas attiecības ar citiem cilvēkiem. Tas bieži noved pie attiecību saspīlēšanas. Izlīdzināšanas gadījumā svarīgākas par mērķa sasniegšanu ir attiecības pret citiem cilvēkiem un mērķa sasniegšana nav svarīga. Kompromiss ir atrisinājums, kur mērķi tiek sasniegti daļēji. Konfrontācija ir situācija, kur mērķis sasniegts pilnīgi un kur uzturētas arī labas attiecības ar citiem cilvēkiem.

Konfrontācija konfliktu risināšanā tiek lietota visretāk, jo tā prasa zināšanas un patiesu atklātību. Tikai atklāti un patiesi cilvēki izprot, ka taisnība var būt sāpīga.

Jāatceras, ka - ja visi cilvēki vienmēr tikai piekristu viena cilvēka domām vai uzskatiem, - bieži gadītos, ka esam sekojuši aplamai domai.

Pieskaroties konfliktiem latviešu sabiedrībā, referents aizrādīja, ka vairums tie pēc sava rakstura smieklīgi. Abas puses parasti nešaubīgi tic, ka tikai viņiem taisnība. Bieži abām pusēm nav skaidrības par faktiem, mērķiem, metodēm vai vērtību sistēmām, un parasti konflikti starp Jāni un Pēteri tiek pārvērsti par sabiedrisku grupu cīņām.

- rs.

#### PATEICĪBA.

Izsaku visdziļāko pateicību visiem, kas piedalījās mana mīļā vīra

Kapteņa Kārļa Ercuma

izvadīšanā š. g. 26. augustā sēru dievkalpojumā, parādot pēdējo cieņu un godu aizgājējam. Pateicos mācītājam Elmāram Caunem par izvadīšanas runu un garīgo mierinājumu. Mīļš paldies māksliniekam docentam Egīlam Ozoliņam par sēru mūzikas atskaņojumiem. Tāpat mīļš paldies solistei Brigitai Jerumanei. Ļoti pateicos Dienvidkalifor-

nijas Virsnieku kopai, kas izvadīja manu vīru pēc Latvijā pieņemtām Karavīru izvadīšanas tradīcijām. Paldies par krāšņo vainagu un kopas priekšniekam Kārlim Petrovskim par par atvadu sveicieniem. Sirsnīgs, mīļš paldies Voldemāram Švāna kungam, kas mēroja tālo ceļu, lai nodotu pēdējās ardievas no Aviācijas pulka virsniekiem, kas arī nesa nelaika kara gaitās nopelnītos ordeņus, sakārtotus uz spilventiņa, jo mana vīra vēlēšanās bija, lai Švāna kungs to uzņemās, kā Aviācijas pulka virsnieks.

Mīļš paldies Dienvidkalifornijas Daugavas Vanagu Apvienībai par goda sardzi, ziediem un priekšniekam Aivaram Jerumanim par atvadu sveicienu. Paldies Amerikas Virsnieku Apvienības pārstāvim Edvīnam Leimana kungam nodot sveicienus un ziedu velti. Sirsnīga pateicība Draudzes priekšniekam Danielam Agruma kungam, kas izjustos vārdos atvadījās no mana vīra. Mīļš paldies Dienvidkalifornijas Latviešu Biedrības pārstāvim Ādolfam Ābeles kungam par skaistiem atvadu sveicieniem. Mīļi pateicos Pensionāru kopas priekšniecei Marijai Mauces kundzei, kas nodeva sirsnīgus atvadu sveicienus un ziedus no pensionāriem. Névarēdama katram atsevišķi pateikties, - paldies tiem mīļiem, kas ar līdzjūtības apliecinājumiem rakstiski, dalījās manās bēdās; kas nesa ziedus un sūtīja ziedu vietā naudas ziedojumus mana vīra piemīpai. Puse no ienākušiem ziedojumiem tiks nosūtīta Latviešu Brāļu kapu komitejai Katskiļos, kur atdusēsies mans vīrs. Otra ziedojumu puse tiks izlietota jaunu koka krēslu iegādei mūsu baznīcai.

Paldies Zelmai Ābeles kundzei, kas uzņemās gatavot bērnu mielastu, ar mīļām palīdzēm Velgu Krūkles kundzi un Omulu Penča kundzi. Sirsnīga pateicība Raisai Kurpa kundzei, kas ziedoja skaistos ziedus un pati tos sakārtoja bērnu mielasta galdu dekorēšanai, kā arī dāvāja lielo krāšņo nelķu pušķi, kas greznoja uzstādīto Kārļa Ercuma fotogrāfiju. Tāpat mīļš paldies par ziedotiem spēka pīrāgiem - Velgai Krūkļa kundzei, par ābolkūkām - Edītei Daņilova kundzei, par kliņģeri - Austrai Māļmaņa kundzei.

Sirsnīga pateicība manai mīļajai draudzenei - Austrai Māļmaņa kundzei, kuŗa pēdējās, visgrūtākās nedēļās katru vakaru palīdzēja man apkopt manu vīru, kad mani spēki sāka pagurt pie grūti slimā cietēja gultas.

Mīlestībā, sirsnīgā pateicībā,  
Leontīne Ercuma ar ģimenes piederīgiem.

Latvieši no visiem kontinentiem, kas 1979. gada jūnijā bija Gotlandē, vēl ilgi atcerēsies, cik skanīgi aizšalca uz Kurzemes krastu "Teisišu tiltu pār plašu jūru". Un cik daudz saules un svētku sirsniņas un sprieguma bija toreiz "mūsu" Visbijē. Jāpu vakarē, kad mums jau bija žēl atstāt šo salu, mēs teicām: kaut kād šie svētki mums būs jāatkārto.

Sākumā likās, ka dziesmu dienas ir iespējamas tikai Gotlandē. Bet pārdomājot pirmo dziesmu dienu vienreizējo raksturu, šodien redzam citādi. Atgriežoties Gotlandē, mēs varbūt tikai meklētu mūsu pazudušos svētkus.

Ja dziesmu dienām ir jānotiek Eiropā, tad svētku vietas izvēle ir gluži likumsakarīga. Jo maz būs Eiropā pilsētu, ar ko latvieši 40 svešuma gados būs vairāk saauguši kā ar Minsteri. Tātad: 1984. gadā Gotlande II Minsterē.

Mēs ceram paturēt Gotlandes svētku pacilātības un sirsniņas kodolu un apvienot to ar Minsteres košumu. Tie tad būs neapšaubāmi citi, bet ne mazāk krāsīgi svētki. Un lai gan Minsteri nav jūras, kam pāri laist dziesmu tiltu, tad tepat ir pelēkais robežmūris, sarkanās impērijas betona, dzelozdrēšu un mīnu apmale. Seit Vācijas pāršķēr dzelzs priekšbars, kas ieslēdz miljonus, ieskaitot mūsu tautu, un kurai dziesmu svētkos ir pavēle jūsmīgi cildināt pašai savā cietuma mūrus. So žogu un aizsprostu ēnā mēs izpratīsim, ko Isteni nozīmē "Brīvo latviešu dziesmu dienas."

Minsterē ir vēl daudz kā cita. Ar šo pilsētu mēs esam rados jau turpat 40 gadus. Par to liecina Minsteres Latviešu ģimnazija un tie 38 izlaidumi, kas daļu no Minsteres ir papēmuši līdz uz visām pasaules malēm. Minsterē ir arī vecais iekšējai tik līdzīgais pilsētas centrs un zemgaliskie lauki tepat aiz pilsētas vārtiem. Minstere ir Eiropas sirdī. Londona, Parīze, Minchene ir tikai 5 autostundu attālumā. Minstere ir pietiekoši maza, lai mēs vīpu piedziedātu un pietiekoši liela lieliem svētkiem.

Par 1984 Džoržs Orvels uzrakstījis grāmatu. Tik tiešām: "Lielais brēlis" Maskavā gaida jau sen, lai mēs apstītu un izdzistu. Lai būtu tikai Maskavā rakstīta Latvijas vēsture. Un tikai Maskavā noteiktais latvietības mērs. Būsim tādēļ Minsterē lielā pulkā.

Piedziedāsim, piečalosim, piedejosim Minsteri. Robežžogiem mūsu dziesmu neatturēt. Lai dzird Maskavā, kas mūs vairs negrib dzirdēt. Lai dzird mūs uz brīdi mūsu tauta Latvijā. Atzīmējiet kalendārē jau šodien - Minstere '84!

\*

Šī gada 5. septembrī, Minsteres Latviešu ģimnazijas telpās notika Pasaules brīvo latviešu dziesmu dienu rīcības komitejas sanāksme. Gotlandes svētku rīcības komitejas priekšsēdis Jānis Muchks (Stokholma) uzņēmās arī Minsteres dziesmu dienu sarīkošanu. Tā ir garantija Gotlandes svētku tradīcijas turpinājumam. Prezidija loceklis: māc. Frīdis Kristbergs (Minstere), ārējā nozare; Manzars

Dreimēnis (Kēlne), sarīkojumu daļas vadītājs; Anna Muchka (Minstere), organizācijas daļas vadītāja; un Andris Kadeģis (Minstere), priekšsēža biedrs un informācijas daļas vadītājs. Pārējā rīcības komiteja patlaban sastādās.

AK

### REDZĒTS, DZIRDĒTS, LASĪTS, IESŪTĪTS.

Informācijas Biļetens saņēmis šādu vēstuli :

"Latviešu Sabiedriskais Centrs pieder mums visiem, tādēļ rūpēsimies par to un saglabāsim to kā šī centra īpašnieki.

Ja mēs redzam, ka mūsu pati jaunākā paaudze dara blēpas, bojājot centru un tā apkārtni, nekavēsimies to tai aizrādīt.

Bet ne tikai jaunā paaudze. Ir redzēts, ka arī daži mūsu zaļoksnējie ozoli rīkojas necienīgi, sagādājot mūsu namam zaudējumus. Pāpīra dvieļi kungu un dāmu istabās ir domāti roku slaucīšanai. Bet dažas personas pievāc gandrīz vai veselu paku aizmigloto automašīnu logu tīrīšanai. Un pēc tam tie netiek iemesti atkritumu tvertnē, bet nomesti turpat blakus mašīnai. Vai tā nav necienas izrādīšana pret mūsu nama pārzini, kas rūpējas, lai mūsu nams un tā apkārtnē būtu daiļa un tīra? Ir pat bijuši gadījumi, ka virtuvē ticis pamests kokvilnas dvieļis mašīnas tīrīšanai un turpat uz laukuma pamests. Ja šos "vaininiekus" sauktu vārdā, būtu liels sašutums. Viņi rīkojas pēc principa : "darīt drīkst, bet runāt nedrīkst" .

Nama īpašnieks.

\*\*\*

Iesūtītā vēstule liek atcerēties dažus citus novērojumus.

Pēc sarīkojumiem, kuros tiek lietota virtuve, virtuvē bieži ir "nozoduši" trauki. Pārpalikušais ēdiens ir nests uz mājām nama traukos. Dažreiz trauki pēc kāda laika namā atgriežas, dažreiz ne. Piemirstas tos vienkārši atgādāt atpakaļ, un tas citiem virtuves lietotājiem sagādā neērtības. Nav jau par vēlu nama traukus atgādāt atpakaļ namā arī pēc to vairāku gadu lietošanas.

\*\*\*

Kāda tautiete, kas nesenā sarīkojumā bija sēdējusi pie kases, par kādu "tautieti" teica: "Es zinu, ka viņš nesamaksāja ieeju, bet kā lai es eju pie viņa un prasu?" -Kādēļ ne? Izrādās, ka nama apmeklētājiem un sarīkojumu rīkotājiem ir labi zināmi nedaudzie "zaķi", kas parasti sarīkojumos "ielavās" bez maksāšanas. Par viņiem protams, zinātāji ironizē. Ir jau apsveicams, ka cilvēki meklē latviešu sabiedrību, bet ir skumji, ka personas savā rīcībā var būt tik "lētas".

\*\*\*

Papildinot iepriekš publicēto interviju ar bijušo PBLA priekšsēdi Dr. I. Spilneru jāpiemin, ka Dienvidamerikas Latviešu apvienības (DLA) vadītāji Madrides aktivitāšu laikā ar savu spēju valodas prasmi izkārtoja PBLA kontaktus ar vietējo valdību un presi. Spilners lielo DLA-s darbu raksturo šādi: "Bez lielas slavēšanas var teikt, ka mūsu vadītāji no DLA Madridē bija PBLA ausis, mute, acis un rokas un līdz ar to arī daudz no mūsu smadzenēm. Tāpat jāpiemin DLA ziedotie līdzekļi, kas palīdzēja šo darbu paveikt."

\*\*\*

ASV presē bieži vien Rīga tiek identificēta tikai kā Padomju Savienības pilsēta, nevis kā Latvijas galvaspilsēta. Tāpat latviešu zinātnieki, sportisti un mākslinieki bieži vien tiek iejaukti lielajā Padomijas masā, nekur neminot, ka tie ir latvieši, nāk no Latvijas, no Latvijas Valsts Universitātes Rīgā u.t.t.

Uz šādiem rakstiem būtu jāreaģē. Labu priekšzīmi nesēns ir rādījuši divi Dienvidkalifornijas tautieši. Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības priekšnieka vietnieks Valdis Pavlovskis ir aizrakstījis vēstuli laikrakstam "The Christian Science Monitor" sakarā ar no Padomju Savienības nākošā naftas vada būvi. Tajā viņš paskaidro, ka Rīga ir Latvijas, ko okupējusi Padomju Savienība, galvas pilsēta.

Līdzīgu vēstuli "The Glendale News - Press" sakarā ar rakstu par baletdejojāju Gudonovu, nosūtījis mūsu D.V. priekšnieks A.Jerumanis.

\*\*\*



Baltiešu brīvības dienas rezolūciju ASV. Kongresā atbalstīja šādi Kalifornijas delegāti :

republikāņi- Robert E. Badham, Clair W. Burgener, Eugene A. Chappie, Don H. Clausen, William E. Kannemeyer, Robert K. Dornan, David Dreier, Bobbi Fiedler, Barry Goldwater Jr., Wayne Grisham, Duncan L. Hunter, Robert J. Lagomarsino, Jerry Levis, Bill Lowery, Daniel E. Lungren, Carlos J. Moorhead, John H. Ronsselot, Norman D. Shumway un demokrāti - Glenn M. Anderson, George E. Brown, Julian Dixon, Mervyn M. Dymally, Vic Fazio, Tom Lantos, Robert T. Matsui, Jerry M. Patterson, Edward R. Roybal un Henry A. Wasman.

Paturēsim viņu labvēlību prātā un nākošā gadā, kad rezolūcija būs jāatjauno, minēsim viņus kā piemērus tiem, kas rezolūciju neatbalstīja.

---

LŪDZU IZLASĪT!

Godājamie Informācijas Biļetena lasītāji!

Parasti gada pirmajā pusē mēs izsūtām atgādinājumus tiem mūsu lasītājiem, kas nokavējušies nokārtot savas saistības, proti, piemirsuši iesūtīt mūsu kasierim vai nu biedru naudu, vai samaksu par Informācijas Biļetena piesūtīšanu.

Šogad mēs esam nokavējušies tāpat kā daļa no jums -- atgādinājumi nav izsūtīti laikus. Bet nu tas ir izdarīts! Šais dienās visi tie, kas piemirsuši iesūtīt biedrībai savus maksājumus, ir saņēmuši vai vēl saņems atgādinājumus to izdarīt. Mēs visu laiku turpinājam jums piesūtīt mūsu Informācijas biļetenu. Lūdzu nokārtojiet tačad savu maksājumu, lai mums tieši pirms gada beigām nebūtu jāpārtrauc Biļetena piesūtīšana!

Paldies par Jūsu atsaucību!

Dienvidkalifornijas Latviešu biedrība.

BĒRNU VASARAS NOMETNE  
32 bērni, 12 jaunieši-vadītāji.

Kalifornijas bērnu vasaras nometne šogad jau astoto reizi pēc kārtas notika YMCA's "Camp Campbell", Santa Kruzas kalnos no 14. līdz 22. augustam. Bērnu skaits (32) šogad bija mazāks nekā citus gadus, bet kopā ar vadītājiem un turpat notiekošo Trīsreiztrīs nometni, dalībnieku bija pie 100.

Nometni vadīja Arnis Tūbelis, saimniece bija Dace Taube, bet sporta nodarbību vadītājs - Andris Pētersons ar palīgiem - Māri Bīriņu un Paulu Keiri. Nometnes mācītājs bija Ed. Putniņš, rokdarbus mācīja Laimons Juris G, dziedāšanu - Daira Cilne, tautas dejas - Aija Turaida, vakara nodarbības organizēja Ingūna G, par nometnes avīzi gādāja G pāris (Laimons un Inguna), bet māsiņas pienākumus veica Guna Simone.

Bērnudārznieku grupas (Sunīši) nodarbības vadīja Rasma Auguste, bet pārējie vadītāji bija jaunieši, kas gandrīz visi bijuši mūsu nometnes dalībnieki (daži pat 10 gadus): jau pieminētie - Māris Bīriņš un Pauls Keire (vienīgais no ārpus- Kalifornijas), Andžella Raisjāne un Jīna Janava (palīdzes bērnudārznieku grupai), Katrīna Cilne ar palīdzi Ilzīti Dumpi (jaunākām meitenēm - Varavīksnēm), Maija Vīnerte ar palīdzi Lailu Gulbi (vecākām meitenēm - Ielejas meitenēm), Pēteris Bīns ar palīgu Jāni Cilni (jaunākiem zēniem - Pušap puikām), Mārtiņš Zinbergs ar palīgu Imantu Vīnertu (vecākiem zēniem - Sešiem maziem razbainiekiem).

Kalifornijas bērnu vasaras nometne šogad saņēmusi šādus ziedojumus :

Ziemeļkalifornijas Latv. ev.-lut. draudze . . . . .	\$200.00
Oaklandes Latv. ev.-lut. draudze . . . . .	132.00
Ziemeļkalifornijas Daugavas Vanagi . . . . .	50.00
Ziemeļkalifornijas Latviešu biedrība . . . . .	132.00
Ziemeļkalifornijas Latviešu kreditsabiedrība. . . . .	125.00
Ziemeļkalifornijas Studenšu korporāciju kopa. . . . .	132.00
Dienvīdkalifornijas Draudzes dāmu komiteja. . . . .	100.00
Dienvīdkalifornijas Latv. ev.-lut. draudze. . . . .	200.00
Dienvīdkalifornijas Miera draudze . . . . .	100.00
Dienvīdkalifornijas Latviešu biedrība . . . . .	150.00

Goltu ģimene. . . . .	20.00
Opšu ģimene . . . . .	30.00

Ziedoņumi saņemti arī no : Dr. T. Turaida (6 kabatas naži), un Ziemeļkalifornijas Latv. ev.-lut. draudzes Oaklandes kopas dāmu komitejas

Grietīgas Dumpes Piemiņas fonda Latviešu valodas balvas šogad saņēma: no bērnu dārza - Gundars Augusts un Uldis Balodis, mazo meiteņu grupā - Astrīda Vinterberga, mazo zēnu grupā - Aleksandrs Pētersons, lielo meiteņu grupā - Māra Leimane, lielo zēnu grupā - Kārlis Zommers.

Speciālu balvu (kabatas nažus) par latvisku stāju, latviešu valodas runāšanu un biedriskumu piešķīra mazo zēnu grupas visiem četriem dalībniekiem : Andrejam Adamovičam, Andim Bluķim, Aleksandram Pētersonam un Raimondam Turaidam.

Nometnes vadība nolēma 1983. gadā bērnu vasaras nometni atkal rīkot augustā, tai pašā vietā (YMCA-s "Camp Campbell") un atkal kopā ar Rietumkrasta Trīsreiztrīs nometni. Nometnē piedalīties jau apsolījies māc. E. Putniņš; viņš vadīs pirmās svētdienas dievkalpojumu, svētdienu dievkalpojumu nedēļas vidū un pasniegs ticības mācību visām bērnu grupām.

Ziemeļkalifornijas apskats.

#### UZ MINSTERI.

Šajā mācību gadā uz Minsteres Latviešu ģimnāziju Vācijā devās divi Ziemeļkalifornijas jaunieši. Edvīns Pūris no Palo Alto, kas jau Minsterē mācījās 1980./81. gadā, šogad atgriežas Minsteres abiturijas, 13. klasē. Ieva Celle no San Hozē mācīsies 11. klasē. No Dienvidkalifornijas šai mācību gadā Minsteres Latviešu ģimnāzijā mācīsies Benita Mičule.

# Nama Ziņas

---

## NAMA PIEBŪVE

Latviešu nama būvdarbus turpinot, 2. oktobrī I. Dižgalvis ar palīgiem V. Pavlovski un I. Mičulu uzlika jumta seguma pirmo papes kārtu. Līdz ar to ir novērsta ūdens ieplūšana caur jumtu jaunajā piebūvē lietus laikā. Ar otru papes kārtu ir paredzēts jumtu nosegt pēc dažādu vadu un cauruļu instalācijas.

Gandrīz ik sestdienas pie dažādiem būvdarbiem namā ir strādājis H. Līcis. Oktobra vidū viņš strādāja pie jaunbūves ārdurvju ielikšanas. Ar šo darbu bija saistīta arī pārbūve, lai iegūtu durvīm nepieciešamo atvēruma platumu. Durvis ir nopircis un atvedis arhitekts A. Damroze.

Pēc pirmās aplēses iegādājamo klimatizēšanas ierīču izmaksa varētu būt aptuveni \$5000 līdz \$5750. Pie šīs izmaksas ir pieskaitāma vēl gaisa vadu un pārējo ierīču uzstādīšana, ja šim darbam nerastos talcinieki. Plānā ir paredzēti trīs atsevišķi dažāda lieluma vēsinātāji.

Vairākas firmas ir iepazīsās ar piebūves kanalizācijas vajadzībām un gatavo attiecīgas izmaksas aplēses.

Daži talcinieki, kas ir pieteikušies nama būdarbos, ir jautājuši, kādēļ viņi vēl nav darbos aicināti. — Jāatbild, ka lielāks skaits darbinieku būs nepieciešams pēc dažādu priekdarbu nobeigšanas. Nama pārvalde paredz tad pat talcinieku trūkumu, ja vairāki nepieteiksies tuvākajās nedēļās.

K. Kalējs

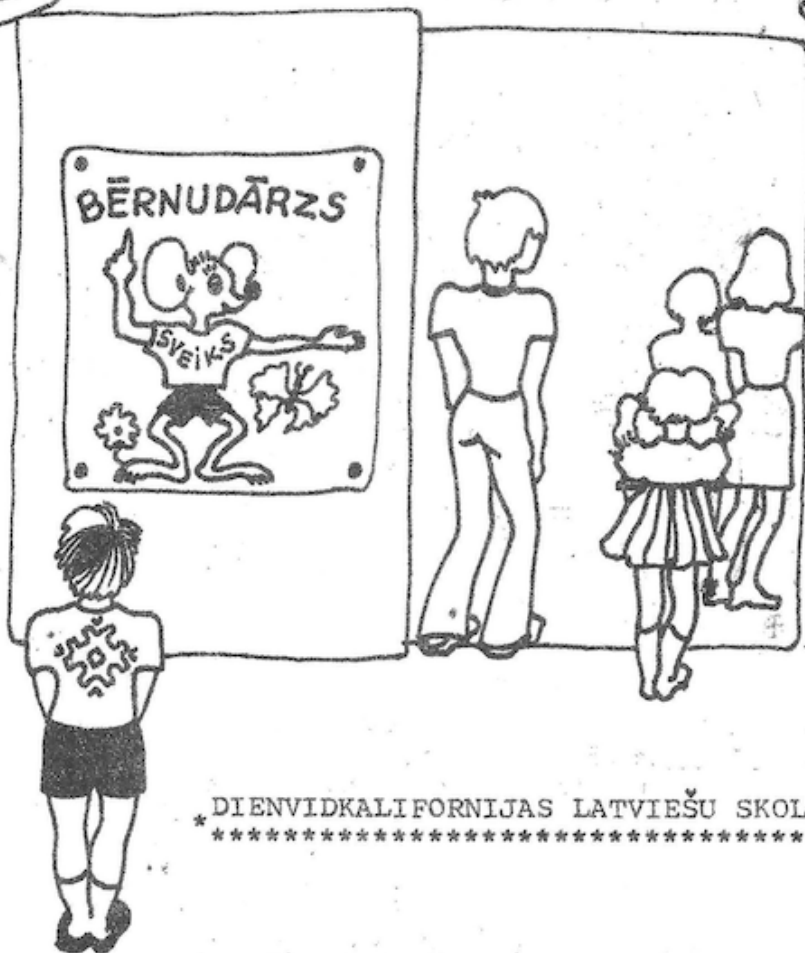
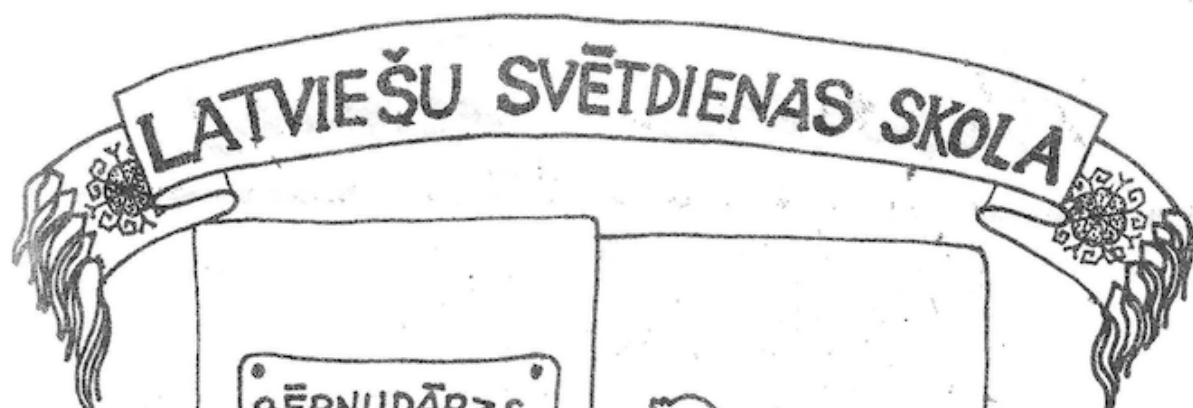
## ATBALSTS LATVIEŠU NAMAM

Tā kā nama pārvaldes kasieris bija kavēts piedalīties oktobra mēneša kārtējā pārvaldes sēdē, tad pagaidām trūkst pilnīga pārskata par biedru maksām un citiem ziedojumiem, kas saņemti iepriekšējā mēnesī. Ir vienīgi zināms, ka V. Stanke ir namam ziedojusi \$30. Tas šogad jau ir viņas otrais ziedojums.

B. Liepkalns ir atvedis divas vitrīnes, divus grāmatu plauktus un vienu grāmatu skapi, ko Latviešu nama ir dāvājusi E. Aizkalne.

Sirsniņš paldies visiem par atbalstu Latviešu namam.

Latviešu nama pārvalde



\*DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU SKOLA\*  
\*\*\*\*\*

ir sākusi darbību, lūdzam bērnu vecākus  
nepalaist garām šo izdevību iesaistīt bērnus  
latviešu sabiedrībā.

Skola notiek svētdienās no pl. 10.00-14.00  
Latviešu sabiedriskā centrā. Skolas dienas 1982.g.

7. nov.  
14. nov.  
21. nov.  
5. dec.  
12. dec.  
19. dec.- skolas eglīte.



# PĒRKONIŠA SOLI

LOSANDŽELOSAS LATVIEŠU TAUTAS DEJU KOPAS IZDEVUMS

1982. GADA NOVEMBRĪ

6. NUMURS



PĒRKONIŠA  
dalībnieki  
izbraukumā  
uz jūrmalu.

## IZBRAUKUMS UZ JŪRMALU

Sestdien otrā oktobrī apmēram 20 PĒRKONIŠA dalībnieki sapulcējās Hantingtonas jūrmalā, lai drusku papiēcētos un izklaidētos.

Izbraukums "oficiāli" sākās pulkstenis 10-os rītā, bet diemžēl tūlīt daži ieradās laukā. Jūrmalā bija skaists laiks, lieli viļņi, un vēss vējiņš. Netālu no apmešanās vietas varēja redzēt mastus no kādas zēģellaivas, kas bija iestrēgusi krasta smiltīs. Skaistā laika dēļ liela daļa dalībnieku sēdēja un sauļojās. Bet, protams, bija arī citas nodarbības, piemēram, futbols (ar četriem dalībniekiem) un volejs bez tīkla. Varēja iet arī peldēties un "braukt viļņus". Kad saule sāka norietēt, iedēdzināja ogles un sāka cept vakariņas. Katrs cepa kaut ko citādāku: bija hamburgeri, desiņas un pat "steiki". Pēc ēšanas gandrīz visi sēdēja un runājās, bet bija arī daži trakāki, kas sadomāja iet peldēties aukstajā ūdenī. Kad uznāca tumsa, visi izšķīrās un brauca mājās.

Mārtiņš Zinbergs

## AIZVADĪTO VASARU ATCEROTIES

Kā jau zināms, **VISI PĒRKONIŠA** dejotāji piedalījās Dziesmu svētkos Portlandē, bet pirms un pēc tam daudzi apbraukāja Ameriku un piedalījās dažādos latviešu sarīkojumos.

Uz Gapezera Vasaras vidusskolu aizbrauca deviņi PĒRKONIŠA dalībnieki. Tie bija FILIPS ANDERSONS, PĒTERIS ANDERSONS, KATRĪNA CIĻNE, DACE DĀBOLA, ELĪTA DIŽGALVE, MAIRA DIŽGALVE, IVARS KUŠKEVICS, ANITA MILLERE un JURIS ZINBERGS.

Par audzinātājiem Beverīnā bija LARIJS MADISONS un DĀVIS REINS. Braucot atpakaļ uz Kaliforniju, Dāvis ciemojās arī Gapezerā un Kalamazū, apciemojot arī jauno Studiju centru.

Jūnija mēnesī notika 2x2 nometne, kurā piedalījās četri PĒRKONIŠA

dalībnieki: LARIJS MADISONS, ALNIS NOLLENDORFS, ANITA PUKĪTE un UĢIS PUKĪTE.

AINIS NOLLENDORFS š.g. rudenī pārcēlās atpakaļ uz Ziemeļkaliforniju.

Pirmajā ASV Rietumu krasta 3x3 nometnē augusta mēnesī piedalījās INGA GORSVĀNE.

SILVIJA ZEMJĀNE augusta mēnesī piedalījās voleja komandu sacīkstēs Gapezerā.

Uz 4. Jaunatnes dziesmu svētkiem Kīvlandē aizbrauca DĀVIS REINS. Viņš arī piedalījās tautas deju lieluzvedumā, dejojot ar kādu ASV Austrumu krasta tautas deju kopu.

## KALENDĀRS

7. novembrī	Mēģinājums (5:30)
14. novembrī	Mēģinājums (tent.)
21. novembrī	Mēģinājums (5:30)
5. decembrī	Mēģinājums (5:30)
12. decembrī	Mēģinājums (5:30)
19. decembrī	UZSTĀŠANĀS Egļites vakarā

## JAUNI DEJOTĀJI

Septembra mēnesī PĒRKONĪTIM pievienās četri jauni dejotāji!

Tie ir: ANDRIS BLĀKIS  
PĒTERIS BURKEVICS  
KAROLINA LINDE  
LARIJS MADISONS

PĒRKONĪTIS ar prieku uzņem jūs savā skolē!

## TAUTAS TĒRPU DARINĀTĀJAS

Divas tautas tērpu darinātājas, EM-  
MA SILIŅA un ELĪZABETE SAULIE-  
TE, dzīvo Svētās Annas pilsētā:

414 South Maxine Street  
Santa Ana, CA. 92704  
(714) 775-0126

Abas latvietes ir darinājušas pilnus  
tautas tērpus jau vairākiem Dienvid-  
kalifornijas jauniešiem. Šīm dāmām ir  
enerģija un patika turpināt darināt  
un izrakstīt latviešu goda tērpus puī-  
šiem un meitām.

Var arī pasūtīt atsevišķus tērpu  
gabalus, piemēram: adītus cimdus,  
austas jostas, dažus vainagus, izrak-  
stītus kreklus, pieburus un svārkus.  
Ja ir vajadzība, tad materiālu tautas  
tērpiem var nosūtīt Ņujorkā pie abu  
radniecības Ausmas Siliņas. Tērpi tiek  
gatavoti par mērenām cenām.

Var gandrīz katrā laikā saņemt vienu  
vai otru kundzi, jo abas ir pensio-  
ņejušas. Noteikti piezvaniet pirms brauk-  
šanas.

Ceļš kā tur nokļūt: Pa "Santa Ana  
Fwy" (5) braucot (uz dienvidiem),  
jānogriežas uz "Garden Grove Fwy."  
(22) (uz rietumiem). Jābrauc līdz  
"Euclid" ielai. Pa "Euclid" brauciet  
uz dienvidiem, uz jūras pusi. Jābrauc  
garām "First Street". Pēc divām ie-  
liņām, jāgriežas pa labi uz "Barbette  
Avenue", kas pārmainās par "Maxine  
Avenue".

Dace Kārklīpa

## MAZĀIS PĒRKONĪTIS

Pagājušā darbības gadā Mazā PĒRKO-  
NĪŠA dejotāji JĀNIS un MARUTA TAU-  
BES, MĀRTIŅŠ CILNIS un KRISTĪNA  
ŠVARCE piedalījās Dziesmu svētkos  
Portlandē, jūlijā. Šī bija pirmā viņu  
uzstāšanās tik lielai publikai, un ta-  
dēļ radās bailes. Taču uzstāšanās be-  
gās dejotāji bija apmierināti ar savu  
sniegumu. Visi ļoti labi nodejoja un  
par to varam tikai priecāties.

Dienā šogad nedarbosies Mazais PĒR-  
KONĪTIS. Cerams, ka varēsim atkal uz-  
sākt darbību pirms ASV Rietumkrasta  
dziesmu svētkiem Vankuverā, 1985. gadā.

Anita Millere

## VALDES MĒRĶI

PĒRKONĪŠA valde sanāca kopā š.g.  
augustā un septembrī, lai pārrunātu  
nākošā darbības gada mērķus. Val-  
de nolēma, ka divi vissvarīgākie  
mērķi ir uzlabot PĒRKONĪŠA de-  
šanas līmeni un uzstāties biežāk.  
Mēs vēlamies piedalīties arī demons-  
trācijās un festivālos, lai tā repre-  
zentētu latviešu tautu. Pirmā bija  
uzstāšanās "Rainbow" festivālā, Ma-  
rina Del Rey pilsētā.

Daina Ābele

## PIRMAIS MĒĢINĀJUMS

26. septembrī Latviešu namā varēja  
atkal dzirdēt polkas soli. PĒRKONĪ-  
TIS pēc garas, siltas vasaras atva-  
jinājuma atkal iesāka mēģinājumus.  
Laiks bija pienācis, kad visiem bija  
jāatnākas pretdejas ceļa virzienu,  
apaļo polku un kuŗa ir kreisā un la-  
bā kāja. Tā kā oktobra mēneša vidū  
PĒRKONĪTĪM bija paredzēta uzstā-  
šanās Marina Del Rey "Rainbow" fe-  
stivālā, tad jau pirmajā mēģinājumā  
mēs pilnā sparā dejojām "Sudmal-  
ņas", "Ķekatnieku" deju un (kā mēs  
vienmēr nobeidzam mēģinājumus) -  
mūsu mīļāko deju "PĒRKONĪTI". Ce-  
rams, ka PĒRKONĪTĪM būs tikpat  
daudz enerģijas pārējos mēģinājumos.

Tamāra Millere

## JAUNA PĒRKONĪŠA PĀRSTĀVE

PĒRKONĪTI Latviešu nama pārval-  
dē 1982./1983. gadā pārstāvēs ELI-  
TA DIŽGALVE.

Elita jau otro gadu aktīvi piedalās  
Lielajā PĒRKONĪTĪ un pirms tam de-  
voja Mazajā PĒRKONĪTĪ.

Pārstāves pienākumi ieskaita pēda-  
līšanos nama pārvaldes sēdēs katra  
mēneša pirmajā trešdienā un pēda-  
līšanos arī PĒRKONĪŠA valdē (pār-  
stāves amatā).

Valde ar prieku gaida Elitas iesais-  
tīšanos PĒRKONĪŠA darbībā.

Inga Gorsvāne

## DZIESMU SVĒTKI MILVOKOS

Deju kopu pieteikšana ir jau notikusi,  
un PĒRKONĪTIS plāno piedalīties Dzies-  
mu svētkos Milvokos, 1983.g. vasarā.  
PĒRKONĪŠA dejotāji dejos tautas deju  
lieluzvedumā un cer piedalīties jaundeju  
skatē, kā arī deju sacensībās. Protams,  
ka daudz laika būs jāziedo sagatavoša-  
nai šiem lielajiem Dziesmu svētkiem.

Daina Ābele

## DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU KREDĪTSABIEDRĪBA

ir jūsu banka, kur varat noguldīt un aizņemties naudu uz visizdevīgākiem noteikumiem.

Kreditsabiedrība maksā par noguldījumiem 8½% gadā, dividendes pieskaita 1. jūlijā un 1. janvārī, kas dod gada peļņu 8,7% un plus vēl brīvs dzīvības apdrošinājums līdz \$2000. Katrs noguldījuma konts ir tāpat kā bankās apdrošināts līdz \$40,000. Noguldījumu var izņemt katrā laikā bez soda. Par tādiem beztermiņa noguldījumiem bankas maksā tikai 5.5%, bet kreditsabiedrība 8,7%.

Kreditsabiedrība aizdod līdz \$10,000, bet ne ilgāk kā uz 5 gadiem. Kredītsabiedrības biedri, kam ir vismaz \$2000 noguldījums, var dabūt aizdevumu par 1% mēnesī, no nesamaksātā atlikuma, pārējie par 1,25% mēnesī no parāda nesamaksātās daļas.

Kreditsabiedrība dod brīvu dzīvības apdrošinājumu aizņemtās summas apmērā, bankās par to atsevišķi jāmaksā. Aizņēmēja miršanas gadījumā, ja viņš nav vecāks par 70 gadiem, nesamaksāto parādu atmaksā apdrošināšanas sabiedrība. Kreditsabiedrība ir ziedojuši Latviešu namam vairāk nekā \$28,000 un piešķir katru gadu stipendijām latviešu jauniešiem līdz \$500.

Nevairosim svešu ļaužu bagātību, bet gan paši savu, noguldīsim un aizņemsimies naudu paši savā LATVIEŠU KREDĪTSABIEDRĪBĀ.

Sīkāka informācija pa tālruniem 213/ 283-9480 vai 213/ 848-9619.

\*\*\*\*\*

### D A I N A C O N T I N E N T A L A R T S

#### ELZAS ROZENAS SALONS

9106 East Arcadia Avenue  
San Gabriel, Ca 91775

Tālrunis (213) 285-6098

Gleznas \* Rotas \* Keramika  
Akvareļi \* Audumi \* Skaņu plates  
Dzintars

Lūdzu zvanīt pēc plkst. 17:00

---

### LATVIEŠU GRĀMATAS UN ROTAS

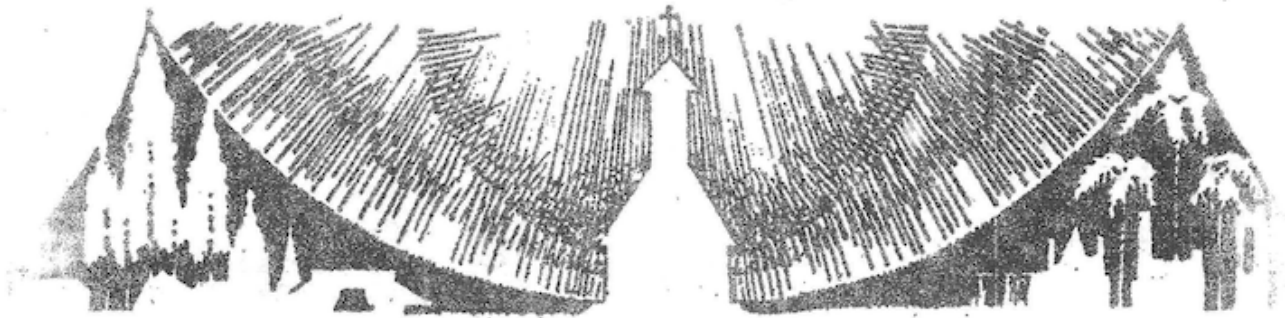
Piedāvāju tautiešiem latviešu grāmatas un skaņu plates. Ādas un koka latviskus izstrādājumus, "Kalupe" Aldonas Kormas sudraba rotas lietas. Sudraba un zelta rotas lietas, kas nav man krājumā -- varat pēc kataloga pie manis pasūtīt.

Minētās lietas pārdodu visos latviešu lielākajos sarīkojumos Latviešu namā -- 1955 Riverside Drive, Losandželosā, un savās mājās -- 1036 Casa Vista Dr., Pomonā, Ca. 91768. Tālrunis (714) 629-4629.

Pirms braucat, piezvaniet pa tālruni, vai esmu mājās. Jābrauc pa San Bernardino brīvceļu līdz White Ave nobrauktuvei un tad pa West Orange Grove līdz Casa Vista Drive.

Jākabs Birznieks

1982. g. nov +



DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES

# VĒSTNESIS

*Latviešu draudzes dievnams un zāle—*

*1927 Riverside Drive, Los Angeles, Ca. 90039. Tālrunis 664-9411*

*Draudzes mīcītājs Elmārs Čaune, Lic. theol. . . . .*

*3325 Wood Terrace, Los Angeles, Ca. 90027. Tālrunis: 662-3030*

*Plesēm bāzniecā otrdienās un piektdienās no plkst. 7 līdz 9 vakarā.*

*Pārējā laikā pēc vienošanās pa tālruni.*

*Draudzes vīkars Ed. Lambert, Fresno, Ca. Tāl. 209-BA-76471*

Draudzes baznīca .....	1927 Riverside Drive Los Angeles, Ca. 90039
Tālrunis kancelejā .....	664-9411
Tālrunis Latviešu namā .....	669-9027
Tālrunis ēdamzālē .....	669-9620
Draudzes mācītājs .....	Elmārs Caune 3325 Wood Terrace Los Angeles, Ca. 90027
Tālrunis mācītāja mājā .....	662-3030
Draudzes priekšnieks .....	Daniels Agrums 250 S. Carondelet St. Los Angeles, Ca. 90057
Tālrunis .....	384-0453
Draudzes kasieris .....	Ilmārs Kersels 7809 W. 79th St. Playa Del Rey, Ca. 90291
Tālrunis .....	823-3905
Dāmu komitejas priekšniece .....	Māra Rozentals 30028 Knoll View Rancho Palos Verdes Ca. 90274
Tālrunis .....	832-6643
Draudzes vikars .....	Māc. Eduards Lamberts 1240 E. Princeton Ave. Fresno, Ca. 93704
Tālrunis .....	209-BA-7-6471

---

Mācītājs sastopams baznīcā:

otrdienās no plkst. 19.00 - 21.00 un  
ceturtdienās no plkst. 10.00 - 13.00  
Pārējā laikā pēc vienošanās pa tālruni.

---

NOVEMBRIS 1982.g.

DIEVKALPOJUMI - NOVEMBRI:

- 7.novembrī - plkst.11.00 Dievkalpojums.
- 14.novembrī - plkst.14.00 Valsts svētku dievkalpojums San Diego latviešu draudzē 3990 Park Blvd. Pēc tam baznīcas zālē Svētku akts un kopīgs azāids ar priekšnesumiem.
- 18.novembrī - plkst.19.30 ceturtdienā apvienots Valsts svētku dievkalpojums. Sabiedrīks vakars pirms un pēc dievkalpojuma Latviešu namā. Māc.O.D.Kleinbergs un māc.E.Caune. Dziesmu lapiņas.
- 21.novembrī - plkst.11.00 Mirušo piemiņas diena. Dievkalpojums ar dievgaldu un mirušo pieminēšana. Pensionāru kopas sanāksme.
- 21.novembrī - plkst.14.00 Kapu svētki Rose Hills Whittierā Latviešu draudzes nodalījumā.
- 21.novembrī - plkst.15.45 Svētbrīdis Holivudas Memorial kapos latviešu nodalījumā.
- 28.novembrī - plkst.11.00 Pirmā advente. Jauna baznīcas gada sākums.

DIEVKALPOJUMI - DECEMBRI:

- 5.decembrī - plkst.11.00 Garīgs koncerts.Paredzēti mākslinieki: Vija Vijums Harper - soprāns, Juris Krafts - kompozīcijas un ērģeles. Māc.E.Caune. Pirms un pēc koncerta Ziemsvētku tirdziņš Latviešu namā.
- 19.decembrī - plkst.11.00 Adventes dievkalpojums. Pensionāru kopas sanāksme ar eglīti.
- 24.decembrī - plkst.18.00 Ziemsvētku vakars. Piedalās koris.
- 25.decembrī - plkst.14.00 Dievkalpojums San Diego latviešu draudzē, 3990 Park Blvd. Pirmie Ziemsvētki.Māc.E.Caune.
- 26.decembrī - plkst.11.00 Dievkalpojums angļu valodā.
- 31.decembrī - plkst.19.00 Vecgada vakara dievkalpojums ar dievgaldu. Māc. E.Caune.

\*\*\*



\*\*\*\*\*

Draudzes nodevas.

Līdz tekošā kalendāra gada beigām ir atlikuši vairs tikai nepilni 2 mēneši. Šajā sakarībā laipni lūdzam draudzes locekļus, kas vēl nebūtu nokārtojuši savus maksājumus draudzei, nekavējoties to darīt, jo draudzei kārtējie mēneša maksājumi izdarāmi savlaicīgi.

Draudzes locekļu nodevas:

vīriešiem ½% no ienākumiem, bet ne mazāk kā \$92.00 gadā;  
sievietēm - ne mazāk kā \$65.00 gadā;  
pensionāriem - \$40.00 gadā;  
studentiem - \$20.00 gadā.

Sevišķa pateicība tiem draudzes locekļiem, kas jau līdzšim ir maksājuši labprātīgi tagad paceltās nodevu likmes un pat vairāk, un tādu ir laba daļa draudzes locekļu.

Atbalstīsim visi draudzes darbu devīgāk un savlaicīgi par godu Dievam un svētību mums visiem, kas savu draudzi mīl un tur godā.

Draudzes valde.

\*\*\*\*\*

Plaujas svētki mūsu draudzē.

Š.g. 3. oktobrī ievadīja dievkalpojums ar dievgaldu. Kuplā skaitā klāt šoreiz bija skolas saime. Pēc dievkalpojuma draudzes ēdamzālē Dāmu komiteja bija klājusi bagātu un garsīgu kafijas galdu. Rita Pētersona kundze nolasīja interesantu ziņojumu par pagājušām Draudžu dienām Katskiļos. Speciālā skaņu lentē bija uzņemts māc. A. Celma referāts: Anna Brigadere "Latviešu sirdsapziņa". Ieskatam bija arī fotogrāfiju klāsts no nometnes Katskiļos.

Par vērtīgo ziņojumu Pētersona kundzei pateicās priekšnieks D. Agrums. Priekšnieks otrreiz arī cildināja draudzes Dāmu komitejas darbu, sagatavojot kafijas galdu. Dievam žēl, apmeklētāju varēja būt vairāk, jo nesanāca gaidītais simts.

\*\*\*

Karlines F o m e n k o jubileju š.g. 19. septembrī rīkoja bērni un mazbērni La Verne pilsētā. Dienu vēlāk viņas mājās ieradās draudzes mācītājs un noturēja lūgšanu.

Novēlam vēl daudz gadu un atspirgšanu no ciestiem pārbaudījumiem.

\*\*\*

Pāv.vēstule Romiešiem 8:28a.

Mēs zinām,ka tiem,kas Dievu mīlē,visas lietas nāk par labu...

### LATVIJAS SVETKOS.

Ir pagājuši jau 42 gadi,kopš neesam varējuši kā brīvi latvjai savā zemē svinēt 18.novembri. Pēdējais vācu okupācijas gads ar piekāpīgām atļaujām bija un palika mirāža.

42 gadi ir vairāk nekā puse no gara cilvēka mūža. Sai laikā, mēs toreizējā jaunā paaudze, esam kļuvuši par vectēvu un vecmāmiņu dilstošo ginti. Mūsu dzimtenes zaudēšana mums tomēr,neraugoties uz garā laika dažādām aprisēm, 18-tam novembrim nākot sāp tikpat skaudri kā mūsu jaunības dienās,kad ar cerībām vēl svešumā dzīvot dzīvi, mēs bēgļu kugos vai zvejnieku laivās atstājām degošo dzimteni un liesmu dūmākās tīto Kurzemes krastu. Neraugoties uz dzīvošanu relatīvā svešuma labklājībā, mēs vecie, lielu lielā vairumā,šai dienā pievienojamies Ņujorkas pavalstī dzīvojošai dzejniecei,kuŗas vīrs ir labi situēts ārsts,bet kas nevar citādi domāt,ka ir tikai viena zeme, viena dzimtene un tā pati varmāku nozagta.

Valda Mora tad raksta:

#### Nozagtā zeme.

Viņi nozaga manu vakardienu,  
Manas zemes apvārksni drošo,  
Manu svētrīta mieru,manus vakara zvanus,  
Manu lielceļu skaidrību balto.  
Tie sajauca manu avotu dzīles  
Un samina ziedus manus,  
Maniem putniem tie atņēma latvisko dziesmu  
Un saikdumu bišu stropiem.  
Manos tīrumos vientuļš un rūsas klāts,  
Ēļ pamests manu sentēvu lemess.  
Bet kā tie var justies tik brīvi un droši  
Un kā tie var aizmigt un elpot  
Uz nozagtas zemes!

Šādu sentimentu var loģiski saprast,bet nekad ne izjust mūsu trimdā dzimušie bērni,kas tagad jau pierakstās vidējās paaudzes kārtā. Te rodas plaisa izjūtās un vērtību izsvēršanās,kas kādreiz ir sabangojusi gan mājās, gan sabiedrībā.

Par laimi - pasaule ar katru dienu kļūst mazāka jaunās telekomunikācijas pēc, kas atklāj gan pozitīvo,gan negatīvo dažādās pasaules malās. Un raugoties uz notikumiem Eiropā un šīs dienas Polijā, mūsu jaunā paaudze saprot mūs arvienu labāk,kaut arī mūsu lielajās šķiršanās bēdās tie ir bijuši par mazu,jeb vispār vēl nav dzimuši tāls laikos,kad Andrejs Eglītis sauca pret debesīm:  
"Dievs, Tava zeme deg!"

Mūsu jaunā paaudze nojauž un apzinās, ka cilvēks var visu zaudēt, tikai brīvību nē, gan sev, gan tautai gan valstij.

Kamēr rietumi,propagandistu un hipokrātu politiķu kūdīti, stingst paralizējošās bailēs no atomkaŗa - Kremla varmākas dreb

/turp./

brīvības priekšā, ko sauca poļu strādnieki, zilos darba dunguriņos, bez ieročiem, bez rietumu fiziskā un ieroču atbalsta.

Jo brīvība ir kā tāds zieds, kas norauts un samīts un ceļa dubļos aizmests līdz ar jaunu rītu paceļās divkārsī un trīskārsī ziedos un brīvības vēji un cildenu garu vēji, šīs brīvības puķes sēklas aiznes un iesēj no jauna varmāku tīrmos ar desmitkārtīgu spēku.

Mūsu nacionālie studenti, savās pirmajās saņāksmēs un svētkos, jau vairāk kā simts gadu atpakaļ, gan Tērbatā, gan Rīgā, solījās karoga zverasta un dziesmā:

"Mēs mostamies uz jaunu jauku dzīvi,  
Mūs modināja laika gars.  
Brīvība mūsu karogam par zīmi,  
Un taisnīb's kausam pilnīgs svars.

Un šo studentu un viņu dzimtu, sapņotais laiks arī pienāca un daudzi to sagaidīja ar zobeniem rokās..

Un tāds laiks ir gaidāms arī mūsu bērniem un bērnu bērniem, jo brīvība vienumēr ir kā dievišķa straume, kas mūžīgi ir ceļā uz cilvēku sirdīm.

Būtu labi, ja mēs, ticības un pārlicības dēļ vajātie, nākot valsts svētkiem biežāki atvērtu Mūžības grāmatu, jo īpaši Jauno Derību, kur Jēzus savā kalna sprediķī, un pēc tam Viņa mācekļi, stiprina un mierina tos, ka visu ir zaudējuši.

Varbūt, ka mēs patiesību atzīdami, atzītos arī paši, ka esam vainīgi pie tā, ka mūsu bērni un bērnu bērni iesakņojas un iedziņojas sveštautas vidē, kaut gan U.S.A. dzīvojot, jēdziens par amerikāņu tautu ir filozofēšanas temats. Bet ne tā - citās nacionālās bēgļu zemēs, piem. Zviedrijā, vai Vācijā un citur..

Bet arī te mums ir stiprinājums un cerība. Kronvaldu Atis uzauga Prūsijā un gandrīz neprata latviešu valodu nemaz. Latviete nebija arī viņa dzīves biedre. Bet atgriezies Kurzemē viņš pamodās.... Un aizbraucis Tērbatā uzliesmoja. Pēc spožiem panākumiem valodniecībā, rakstos, runās, grāmatās ... mēs viņus abus ar sievu, redzam Piebalgā latviešu teātrī spēlējam, kopā ar brāļiem Kaudzišiem un citiem. Arī viņa ģimene palika latviska.

Tamdēļ, nezaudēsim cerību šajos likteņa svētkos. Par spīti pasaules ļaunumam, politiķu naivitātei, atomkaņa paralizējošām bailēm - sacīsim viens otram: "Tiem, kas Dievu mīlē, visas lietas nāk par labu!"

Dievs svētī Latviju!

Māc. Elmārs Caune.

\*\*\*

P a t e i c ī b a .

Izsaku visdziļāko pateicību visiem, kas piedalījās mana mīļā vīra kapteiņa Kārļa E r c u m a izvadīšanā š.g. 26. augustā sēru dievkalpojumā, parādot pēdējo cieņu, godu aizgājējam.

Pateicos mācītājam Elmāram Caunem par izvadīšanas runu un garīgo mierinājumu. Mīļš paldies māksliniekam docentam Egilam Ozoliņam par sēru mūzikas atskaņojumiem. Tāpat mīļš paldies solistei Brigitai Jerumanei. Ļoti pateicos Dienvidkalifornijas Virsnieku Kopai, kas izvadīja manu vīru pēc Latvijā pieņemtām karavīru izvadīšanas tradīcijām. Paldies par krāšņo vainagu un Kopas priekšniekam Kārlim Petrovskis kungam par atvadu sveicieniem. Sirsnīgs, mīļš paldies Voldemāram Švāna kungam, kas mēroja tālo ceļu, lai nodotu pēdējās ardīevas no Aviācijas pulka virsniekiem, kā arī nesa nelaiķa, kara gaitās, nopelnītos ordeņus, sakārtotus uz spilventiņa. Jo mana vīra vēlēšanās bija, lai Švāna kungs to uzņemās, kā Aviācijas pulka virsnieks.

Mīļš paldies Dienvidkalifornijas Daugavas Vanagu Apvienībai par goda sardzi, ziediem un priekšniekam Aivaram Jerumanis kungam par atvadu sveicieniem. Paldies Amerikas Virsnieku Apvienības pārstāvim Edvinam Leimanis kungam nododot sveicienus un ziedu velti. Sirsnīga pateicība Draudzes priekšniekam Danielam Agruma kungam, kas izjustos vārdos atvadījās no mana vīra. Mīļš paldies Dienvidkalifornijas Latviešu Biedrības pārstāvim Adolfam Abeles kungam par skaistiem atvadu sveicieniem. Mīļi pateicos Penzionāru Kopas priekšniecei Marijai Mauče kundzei, kas nodeva sirsnīgus atvadu sveicienus un ziedus no penzionāriem. Nevarēdama katram atsevišķi pateikties, tiem mīļiem, kas ar līdzjūtības apliecinājumiem, rakstiski dalījās manās bēdās. Kas nesa ziedus un sūtīja ziedu vietā naudas ziedojumus mana vīra piemiņai. Puse no ienākušiem ziedojumiem tiks nosūtīta Latviešu Brāļu Kapu komitejai Katskiļos, kur atdusēsies mans vīrs. Otra puse ziedojumu tiks izlietota jaunu koka krēslu iegādei mūsu baznīcai.

Paldies Zelmai Abeles kundzei, kas uzņēmas gatavot bērnu mielastu, ar mīlām palīdzēm Velgu Krūkle kundzi un Ūmulu Pencis kundzi. Mīļa sirsnīga pateicība Raisai Kurps kundzei, kas ziedoja visus ziedus un pati sakārtoja bērnu mielasta galdu dekorēšanai, kā arī dāvāja lielo skaisto neļķu pušķi, kas greznoja, uzstādīto, Kārļa Ercuma fotogrāfiju. Tāpat mīļš paldies par ziedotiem spēka pirāgiem Velgai Krūkle kundzei, par ābolkūkām Edītei Daņilovs kundzei, par klijģeri Austrai Mālmanis kundzei.

Sirsnīga, mīļa pateicība, manai draudzenei, Austrai Mālmanis kundzei, kura pēdējās visgrūtākās nedēļās, katru vakaru palīdzēja man apkopt manu vīru, kad mani spēki sāka pagurt pie grūti slimā cietēja gultas.

Mīlestībā, sirsnīgā pateicībā

Leontine Ercuma  
ar ģimenes piederīgiem.

Kārļa Ercuma piemiņai ziedu vietā ziedojuši:

Šulcs Emma \$20.00; Barviks Laimonis, Biruta \$25.00; Kregzde Anna \$20.00; Kuškevics Guntis, Gudriete \$50.00; Kuplis Pauline \$20.00; Erniņš Imants, Dagnija, Leontine \$35.00; Sprogis Alberts \$15.00; Šulcs Guntars, Biruta \$20.00; Lakučs Konstantīns, Marta \$20.00; Rudzītis Aleksandra \$100.00; Blāķis Ansis \$50.00; Krūkle Harijs, Velga \$25.00; Miška Valentīns \$25.00; Breuķis Helmutis, Edīte, Penčuks Marija \$35.00; Kersels Ilmars \$20.00; Dumpis Arturs, Mirdza \$40.00; Dluģoz J., M. \$20.00; Agrums Daniels, Lucija, Urbens Lizete \$30.00; Eglajs Ermanis, Austrā \$20.00; Zalte Jēkabs, Emma \$25.00; Dižgalvis Ilgvars, Zaiga \$30.00; Mālmānis Austrā \$30.00; Carter Erika \$20.00; Maldutis Pauls, Biruta \$20.00; Rozēns Elza \$15.00; Rozentāls Irma \$10.00; Raišters Elza \$10.00; Krūmiņu ģimene \$30.00; Lazdiņš Pēteris, Leontīne \$20.00; Bišofs Evelīne \$20.00; Kauls Teodors, Alma \$10.00; Daņilovs Reinholds, Edīte \$30.00; Riekstiņš Lucija, Apsītis Uldis \$40.00; Lejiņš Hamīkars, Zenta \$50.00; Skreija Jette \$25.00; Skudris Irma, Miķelis Emīlija \$25.00; Wolf F., Maija, Čukurs Elza \$40.00; Dumpis Tālivaldis, Zīle, Zelma \$25.00; Krādziņš Inese \$20.00; Gaigals ģimene \$25.00; Hartshorn Elza \$10.00; Ezernieks Alma \$20.00; Starpiņš Arnolds, Kārlis \$50.00; Bertulsons Emma \$25.00; Avotiņš Eduards, Valentīne \$25.00; Barviks Matilde, Meirans Erna \$30.00; Pudurs Rudolfs, Erika \$20.00; Rautenšilds Arnolds, Nīna \$30.00; Muncis Zuzanna; Dūņens Anna \$30.00; Smits Lucija \$25.00; Walendy Herta, Willy \$15.00; Sayarman Velta \$20.00; Taube Olga \$10.00; Kergalvis Tekla \$10.00; Pencis Ojars, Omula \$30.00; Kuškevics Lucija \$50.00; Kapralis Imants, Milda \$25.00; Alvin Rotary Club \$15.00; Steele Zigrīda \$25.00; Zinbergs ģimene \$20.00.  
Kopā: \$1,615.00.

\*\*\*

P a t e i c ī b a.

Izsakām sirsnīgu pateicību draudzes māc. Elmāram Caunem par dziļi izjusto svētrunu, izvadot ceļā uz mūžību mūsu vecmāmiņu Lizeti Urbeni, ļoti izteikti un cildeni raksturojot aizgājējas ilgo teiksmaino mūžu un ticīgo sirdi.

Sirsnīga pateicība par izjustiem atvadu vārdiem draudzes priekšnieka vietn. Konstantīnam Lakučam un draudzes Dāmu komitejas priekšniecei Mārai Rozentālei par krāšņo ziedu kurvi un Penzionāru kopas priekšniecei Marijai Maucei par dziļi izjustiem atvadu vārdiem un skaistiem ziediem no kopas, tāpat visiem mīļiem tautiešiem, kas piedalījās aizgājējas izvadīšanā ar sirsnīgiem līdzjūtības vārdiem, ziediem un ziedu vietā ziedoto naudu, ko aizgājēja bija novēlējusi draudzei.

Sevišķu pateicību dziļā sirsnībā izsakām Penzionāru kopas saimniecei Annai Ozoliņai un palīdzēm Vilhelminei Bērziņai, Marijai Ložņicinai un Erikai Pudurei par bagātīgi sarūpēto bērnu mielastu, ziediem un svecēm dekorētiem galdiem, darot to sirsnībā un draudzībā, kā arī Kopas saimniecības pārzinim Adolfam Ozoliņam, Zigm. Biršam, Arkādijam Ložņicinam un Rūdolfam Puduram par laipno palīdzēšanu dāmām.

Dziļā pateicībā

Agruma ģimene.



Lizetes Urbens piemīnai ziedu vietā ziedojuši:

Eglājs Ermanis, Austra \$25.00; Rozēns Elza \$15.00; Skudris Irma, Miķelis Emīlija \$20.00; Hofmanis Aleksandrs, Helene \$25.00; Zalte Jēkabs, Emma \$25.00; Pencis Omula \$15.00; Avotiņš Eduards, Valentine \$20.00; Lakučs Konstantīns, Marta \$10.00; Spēlmanis Arvids, Helene \$20.00; Kalniņš Voldemars, Olga \$20.00; Keipāns Vilma \$5.00; Krādziņš Inese \$20.00; Sulcs Emma \$20.00; Buloti Jānis, Alise \$20.00; Jansons Kārlis, Stefanida \$25.00; Spēlmanis Voldemars, Herta \$20.00. Kopā: \$280.00.

\*\*\*

Birutu Tripodi pieminot.

Svētdien š.g. 27. septembrī Santa Anas slimnīcā mirusi Biruta Tripodi, sasniedzot sava mūža 75 gadus. Nāves cēlonis - audzējs. Birutas šūpulis kārts Pēterpilī. Viņa ir mūsu jau toreiz pazīstamā komponista un ērgelnieka Alfreda Kalniņa meita, otrais bērns ģimenē. Pēc tam līdz 1923. g. dzīvo Latvijā, kad vecāki atbrauc darbā uz USA. Šeit beidz vidusskolu, iestājas konservatorijā un apprecas. Kad Alfreds Kalniņš ar sievu un dēlu Jāni atgriežas Rīgā, Biruta tiem līdzī nebrauc. Saimnieciskās krīzes gados dzīve grūta un smaga. Audzina 2 dēlus, itāļu izcelsmes vīrs mirst jaunos gados. B. strādā fabrikā un blakus tam par mūzikas vadītāju un solisti amerikāņu draudzēs Ņujorkas apkārtnē. Kad sasniegts penzijas vecums un abi dēli pārcēlušies uz Kaliforniju - tiem seko nelaiķe. Viņa tūlī iesaistās mūsu draudzē, dzied dievkalpojumos un sarīkojumos. Vēlāk pārceļas uz Dana Point, tuvāk jaunākam dēlam. Vēl pāris gadus atpakaļ kopīgi atzīmējām Alfreda Kalniņa gadskārtas ar koncertu baznīcā. Biruta uz šīm svinībām ieradās arī dzimtenē. Pēc atgriešanās no turienes straujā slimības progress ar negaidītu nāvi. Pārpelnota, tā drīz ieradīsies dzimtenē, lai dusētu blakus vecākiem. Šeit sēro divi dēli ar ģimenēm un brālis - komponists Jānis Kalniņš Kanādā. Draugi un mūsu draudze aizgājēju pieminēja īpašā aizlūgumā š.g. 3. oktobrī Pļaujas svētkos. Priedes kundze un Paegles ģimene nolika ziedus uz altāra. Nelaiķi atceramies kā reti kristīgu un dziļi ticīgu personu. Dziesma 445:1.

E.C.

\*\*\*



# Z I N A S

LATVIEŠU EV. LUT.  
BAZNĪCA AMERIĀ  
Informācijas nozare  
1468 Hemlock Street  
Napa, California 94558  
U.S.A.

6. numurs  
1982. gada  
novembris un decembris

Zipas  
sakārtojis  
Eduards Putniņš

## MŪSU BAZNĪCAS IESNIEGUMS

Archibīskaps A. Lūsis un prāvests R. Ābolīņš 10. augustā Vankuverā, Kanadā, Luterāņu pasaules federācijas eksekutīvajai komitejai nodeva šādu mūsu baznīcas iesniegumu:

„Latvijas ev. lut. baznīcas virsvalde (trimdā) noturēja plenārsēdi Toronto, laikā no 20. līdz 24. jūnijam 1982. gadā. Sēdē piedalījās virsvaldes locekļi no Amerikas Savienotām Valstīm, Austrālijas, Kanadas, Anglijas, Vācijas un Zviedrijas. Sēdē tika pārrunāts arī jautājums par sadarbību ar Luterāņu pasaules federāciju. Tika pieņemts šāds lēmums:

1. Izteikt pateicību Luterāņu federācijai par federācijas materiālo atbalstu mūsu baznīcai Latvijā un mūsu draudzēm brīvā pasaulē.

2. Darīt federācijai zināmu mūsu pieaugošo neapmierinātību un vilšanos par federācijas atbalsta trūkumu Baltijas tautu brīvības cēstieniem. Mēs vēlamies atgādināt, ka Baltijas valstis - Igaunija, Latvija un Lietuva - ir varmācīgi okupētas un inkorporētas Padomju Savienībā. Līdz pat šai dienai šo inkorporāciju oficiāli nav atzinusi Austrālija, Amerikas Savienotās Valstis un Anglija. Šīs okupācijas rezultātā Baltijas valstīs notiek rusifikācija un genocīds. Vairākkārt mēs esam mēģinājuši vērst federācijas uzmanību uz šo tautu traģēdiju. Neskatoties uz mūsu iesniegumiem, federācija par to nekad nav ziņojusi savos izdevumos.

3. Mēs izsakām savu neapmierinātību arī par to, ka mūsu baznīcas pārstāvji netiek aicināti piedalīties federācijas sēdēs un komisijās, kad tiek skarti jautājumi par Baltijas valstīm. Mēs esam neapmierināti par to, ka sēdēs piedalīties aicina tikai pārstāvjus no okupētām Baltijas valstīm. Ar nožēlu mums jānorāda, ka šie pārstāvji nevar izteikt savus uzskatus, bet ir spiesti izteikt Padomju Savienības viedokli.

Beidzot mēs gribam atgādināt, ka Latvijas ev. lut. baznīca bija viena no Luterāņu Federācijas dibinātājām Lundā, Zviedrijā, 1747. gadā, un archibīskaps Dr. T. Grīnbergs bija viens no pirmās Federācijas eksekutīvās komitejas locekļiem. Mēs pieprasām, lai Luterāņu federācija paceļ jautājumu par Baltijas valstu brīvības atjaunošanu nākamā Luterāņu federācijas asamblejā, un ceram uz jūsu labvēlīgu atbalstu. Dieva palīgu novēlot, Latvijas ev. lut. baznīcas (trimdā) Virsvalde."

## TEOLOĢIJAS KURSOS (Ilze Cebere)

Katram draudzes darbiniekam ir pienākums mācīties un zināt Dieva vārdu. Šo vasaru man bija liels prieks piedalīties Teoloģijasursos. Mēs 39 dalībnieki bijām sabraukuši no visas pasaules, lai mācītos par mūsu baznīcu un kā tajā darboties. Jēzus saka: „Jo kur divi vai trīs ir sapulcējušies manā vārdā, tur es esmu viņu vidū” (Mat. 18,20). Un tā tiešām arī bija. No pašas pirmās dienas visi ļoti sadraudzējās un iepazīnās. Paši kursi bija ļoti organizēti.

Parastā dienas kārtībā mums bija trīs lekcijas pirms pusdienas un trīs pēcpusdienā. Pa visu kursa laiku kopā bija 60 lekcijas. Klases bija ļoti interesantas un raibas. Tur mums pasniedza tos pamatus, ko mums būs jāzina mācot un citos draudzes darbos. Mums mācīja par pirmiem kristiešiem (archi-

bīskaps Lūsis), par mūsu latviešu baznīcas vēsturi (prāv. Āboliņš), kā rakstīt sprediķus (māc. Ozols), mūsu laikmeta draudze (māc. Klīve), par garīgo aprūpi (māc. Kuškevičs), par dievkalpojumiem (māc. Gaide), Bībeles ekseģēzi (māc. Čālītis) un par luterāņu baznīcas konfesionāliem rakstiem (māc. Grīslis). Bija arī mājas darbi un skubinājumi būt dievkalpojumos un rīta lūgšanās. Dažreiz likās grūti, bet mēs jau bijām atbraukuši, lai mācītos.

Braucot uz kursiem man likās, ka divas nedēļas būs ļoti ilgs laiks, bet tagad redzu - cik īss tas tiešām bija. Kaut es būtu varējusi vairāk parunāties ar mācītājiem un citiem dalībniekiem!

Dalībnieku vairums bija jau piedzīvojuši baznīcas darbā. Visi centās. Kad nāca laiks atvadīties, visi šķīrās priecīgā cerībā satikties nākamā vasarā otram posmam.

Man ir prieks, ka varēju piedalīties šajosursos, jo tas ir svarīgi, ka latviešu skolā "...pareizi māca patiesības vārdu".

### NONĀVĒTI GARĪDZNIKI

Vācu laikraksts "California Staats-Zeitung" 21. augusta numurā ziņo, ka Padomju Savienības okupētajā Latvijā, netālu no Daugavpils mežā, atrasts noslepkavots 59 gadus vecais katoļu priesteris Augusts Zilvinskis, kurš bijis bez vēsts zudis kopš 1981. gada decembra. Šī ziņa esot saņemta no latviešu katoļu pagrīdes darbiniekiem. Kādu gadu iepriekš, turpat Daugavpils tuvumā, ticis atrasts noslepkavots priesteris Ādejs Turlajs. Arī kaimiņos Lietuvā, aiztecējušos mēnešos esot nonāvēti priesteri: Leonas Sapoka, Leonas Mazeika un Bronius Laurinavicius.

### VAI MĀCĪTĀJU TRŪKUMS?

Oregonas latviešu ev. lut. draudze, kura meklē jaunu mācītāju, savā sept./okt. Apkārtrakstā ziņo:

"Jauna mācītāja meklēšanas lietā, par ko bija jau ziņots iepriekšējā Apkārtrakstā, panākumu nav. Uz sludinājumu Ceļa Biedrā nav pieteicies neviens, pat informējies nav neviens.

Šinī gadā jau piecas latviešu draudzes ir meklējušas mācītājus. Divās laimējās - Čikāgas Jāņa draudzei un Mineapolas draudzei, bet pārējām, liekas, jēgaida uz mācītāju jauno ražu. Tā arī Rietumu apgabala prāvests Roberts Āboliņš apņēmis nākošā pavasarī, kad teoloģijas studijas beigs vismaz divi jauni teologi, vienu jaunu mācītāju iegūt Rietumiem, t.i. Oregonai. - Tā līdz tam laikam, bet ne ilgāk, mums jāiztieks pa vecam..."

Bet pate Oregonas draudze kaut ko šajā jautājumā dara arī. Tajā pašā Apkārtrakstā par to ziņots:

"Mūsu pašu draudzes teoloģijās students Edgars Petrevičs, pēc studijām Konkordijas koledžā Portlandē, ir jau aizbraucis tālākām studijām Konkordijas teoloģijas seminārā, St. Louis, Mo..."

Ceļa naudai un sākuma izdevumiem Edgaram Petrevičam mūsu draudzes locekļi, kas bija dievkalpojumā 1982. g. 15. augustā Portlandē, kā arī vēl daži citi, nodeva ziedojumus kopā \$325...No Rietuma apgabala līdzekļiem prāv. Āboliņš pievienoja vēl \$200, līdz ar sirsnīgiem dievpalīga novēlējumiem studijās. Archibīskaps Arnolds Lūsis no Baznīcas rītdienas fonda gādājis par skolas naudu."

Jaunais teoloģiskais students nav piemirsis arī pateikties:

"...Āpsolos cītīgi censties studijās. Kamēr atkal tiekamies, paldies vēlreiz par ceļa naudu, par jūsu vēlējumiem un jūsu lūgšanām."

### AUSTRUMU APGABALAM JAUNS PRĀVESTS

LELBA Austrumu apgabalā prāvesta pienākumiem ievēlēts Ņujorkas draudzes mācītājs Alberts Ozols.

Latvian Ev. Luth. Church of So. Calif.  
LATVIESU SABIEDRISKAIS CENTRS  
1955 RIVERSIDE DRIVE  
LOS ANGELES, CALIF. 90039

NON-PROFIT ORG.  
U. S. POSTAGE  
**PAID**  
Permit No. 31134  
Los Angeles, Calif.

ADDRESS CORRECTION REQUESTED

(DATED MATERIAL)

**PLEASE DO NOT DELAY**